

#### SIEL SAFEPOWER Evo 3:1 - руководство по эксплуатации. Юниджет

## Постоянная ссылка на страницу: https://www.uni-jet.com/catalog/ibp/on-line-ibp/siel-safepower-evo/



# Please read this manual before the installation and the start-up of equipment!

## **KEEP FOR FUTURE REFERENCE** For the entire life of the appliance

This manual should be considered an integral part of the UPS unit

## INSTRUCTION MANUAL FOR SAFEPOWER-EVO SERIES



## CONTENTS

| IMPORTANT WARNINGS   | 4  |
|--|----|
| INTRODUCTION   | 7  |
|  |    |
| TAPPLICABLE REGULATIONS  | 7  |
|  |    |
| DESCRIPTION OF SYSTEM  | 8  |
| BLOCK DIAGRAM (FIGURE 1).  | 8  |
| INTERACTIVE MODE OF OPERATION  |    |
| DESCRIPTION OF PARALLEL OPERATION  |    |
| DETAILED ANALYSIS OF PARALLEL OPERATION                                      |    |
| 1- POWER PARALLEL  |    |
| 2- REDUNDANCY PARALLEL   |    |
| EQUIPMENT  |    |
| CONTROL, MEASUREMENT AND SIGNALLING PANEL                                    |    |
| FUNCTIONAL DIAGRAM.  |    |
| REMOTE SIGNALLING SYSTEMS.   |    |
| DETAILED DESCRIPTION OF THE SIGNALS AVAILABLE ON THE CN1 CONNECTOR AND ON TH |    |
| BOARDS.  |    |
| DESCRIPTION OF COMMUNICATION FIBRE OPTICS                                    |    |
| DETAILED DESCRIPTION OF FIBRE OPTICS CONNECTIONS.                            |    |
| INSTALLATION   | 19 |
|  |    |
| CHOOSING THE INSTALLATION LOCATION   |    |
| VISUAL INSPECTION  |    |
| ENVIRONMENTAL CONSIDERATIONS   |    |
| HANDLING   |    |
| SAFETY CONSIDERATIONS  |    |
| BATTERIES  | 20 |
| ELECTRICAL CONNECTIONS   | 21 |
| DOWED CONVECTIONS  |    |
| POWER CONNECTIONS  |    |
| SIGNAL CONNECTIONS   | 21 |
| OPERATING INSTRUCTIONS   |    |
| USING THE CONTROL PANEL PUSHBUTTONS  |    |
| START-UP AND SUBSEQUENT ACTIONS  |    |
| EMERGENCY DEVICE (EPO) OPERATION   |    |
| FUSES  |    |
| OPTIONS  | 20 |
| OPTIONS  |    |
| OPTION 1: FILTRI RFI   |    |
| <b>OPTION 2: INPUT POWER FACTOR CORRECTION</b>                               |    |
| <b>OPTION 3: REDUCTION OF DISTORTION OF INPUT POWER FOR SIX-PHASE UPS</b>    |    |
| <b>OPTION 4: REDUCTION OF INPUT CURRENT DISTORTION FOR 12-PULSE UPSS</b>     |    |
| <b>OPTION 5: RESERVE MAINS ISOLATION TRANSFORMER</b>                         |    |
| OPTION 6: RECTIFIER INPUT ISOLATION TRANSFORMER                              |    |



| <b>OPTION 7: RECTIFIER AND RESERVE INPUT ISOLATION TRANSFORMER</b>                            | 28    |
|---|-------|
| <b>OPTION 8: REMOTE SWITCH FOR DISCONNECTING THE RESERVE MAINS IN CASE OF A MAINS POWER</b>   | BREAK |
| AND UPS OUTPUT ISOLATION SENSOR   |       |
| OPTION 9: BACK-FEED PROTECTION  |       |
| <b>OPTION 10: BACK-FEED PROTECTION WITH REMOTE SWITCH</b>                                     |       |
| <b>OPTION 11: UPS OUTPUT ISOLATION SENSOR FOR REGULAR OPERATION IN IT</b>                     | 29    |
| <b>OPTION 12: RESTRICTION OF THE INPUT CURRENT AND INHIBITION OF FAST LOADING FOR OPERATI</b> |       |
| WITH GENERATOR, SEQUENTIAL START OF RECTIFIERS.   | 29    |
| OPTION 13: BATTERY TEMPERATURE READING KIT.   | 29    |
| OPTION 14: BATTERY CABINET TEMPERATURE READING KIT, BY MEANS OF OPTIC FIBRES                  | 29    |
| OPTION 15: CUSTOMER INTERFACE BOARD WITH RS232 SERIAL PORT                                    | 29    |
| OPTION 16: REMOTE MIMIC PANEL   | 30    |
| OPTION 17: OCSYSTEM CONTROL SYSTEM  | 30    |
| OPTION 18: SMS (SIEL MONITORING SOFTWARE) CONTROL SYSTEM                                      | 30    |
| OPTION 19: CONNECTION TO SNMP NETWORK   | 30    |
| OPTION 20: TELEGLOBALSERVICE  | 31    |
| OPTION 21: POWER ADAPTER AUTOTRANSFORMERS   | 31    |
| OPTION 22: UPS USED AS FREQUENCY CONVERTER  | 31    |
| OPTION 23: SECOND CLIENT INTERFACE BOARD  |       |
| OPTION 24: SECOND RS232 INTERFACE   | 31    |
| OPTION 25: SINGLE BATTERY FOR PARALLEL OPERATION  | 31    |
| OPTION 26: INCORPORATED BATTERIES   | 31    |
|   |       |

#### 

MAX POWER OF INPUT AND OUTPUT CABLES: TABLE 1 RECTIFIER INPUT SPECIFICATIONS TABLE 2 RECTIFIER OUTPUT SPECIFICATIONS TABLE 3 INVERTER INPUT SPECIFICATIONS TABLE 4 INVERTER OUTPUT SPECIFICATIONS TABLE 5 STATIC SWITCH SPECIFICATIONS: TABLE 6 COMPLETE UPS SPECIFICATIONS: TABLE 7 MECHANICAL SPECIFICATIONS TABLE 7 MECHANICAL SPECIFICATIONS TABLE 8 OTHER DETAILS: TABLE 9 PARALLEL: TABLE 10 AVAILABLE OPTIONS: TABLE 11 EMERGENCY NETWORK FUSES: TABLE 12



## **IMPORTANT WARNINGS**

This section contains some of the most important warnings which must be read and understood before the installation and start-up of the equipment.

Should you need any further information regarding this matter, please do not hesitate to contact SIEL S.p.A.

## **DANGER: Dangerous voltage**

The UPS equipment contains potentially fatal voltages.

All dangerous voltages within the UPS equipment are segregated into special areas, which are only accessible using tools not provided with this equipment.

All maintenance or repair work which requires access to those areas can only be carried out by authorised SIEL S.p.A. personnel.

## **DANGER: Introduction of objects**

Do not introduce any objects into the air vents, avoid contact with fluids and clean away with a dry cloth. These precautions have to be observed even when the machine is switched off.

## **DANGER: UPS Top**

The UPS top panels are not made to withstand heavy weights. <u>Never</u> climb on the top of the UPS, place service platforms or other similar objects on it and not use as support for other equipments.

## **DANGER: Batteries**

These power supplies are connected to batteries which store electricity, often of a high capacity.

They should therefore be operated with utmost care due to the high voltage which is present even when the loads are apparently not supplied. it is important to remember that the residual voltage contained in completely flat batteries can still reach fatal voltage levels. When working on batteries, be especially careful not to instigate accidental electrical arcs.

## **DANGER: Electrolyte**

If the electrolyte escapes from the batteries, it is necessary to store them in sulphuric acid-resistant containers and dispose of them according to the law.

If the electrolyte comes into contact with the skin, rinse with plenty of water.

If it comes into contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and contact a doctor as soon as possible.

## **DANGER: Indirect contact**

The input neutral is essential for the correct operation of the UPS.

If this connection is missing, the UPS will supply the load with the insulated neutral, and the differential automatic circuit-breakers supplied by the UPS will not protect against indirect contact.

## **DANGER:** Cable cross-section

Check that the input and output cables have the correct cross-section. Also check the cables of plant.

## **DANGER: Earth connections**

Always connect the earth cable first. In case of disconnection of the equipment, remove the earth cable last.



## **DANGER:** Power feedback

In case the reserve mains cables of the equipment or the power supply board are not provided with a device against regeneration from the UPS back to the mains, visibly place labels - near all the power disconnection switches installed on the plant to which the UPS is connected - with the following warning notice:

AN UNINTERRUPTIBLE POWER SUPPLY IS CONNECTED ON THIS LINE. BEFORE OPERATING ON THIS CIRCUIT OPEN ALL THE INPUT/OUTPUT SWITCHES.

## **DANGER: First start-up**

Never energise the equipment before a check has been carried out by trained personnel.

## **DANGER: Handling**

The power supply units are very heavy machines. Always make sure that handling operations are carried out by expert personnel and check the floor load capability for raised floors.

## **DANGER: Installation premises**

Appliance not suitable for bathrooms or similar damp environments (see: "Environmental consideration" para.) and only suitable for use in closed environments.

#### Warning: Product identification plate

The product identification plate, showing, besides technical details, also the appliance code and serial number, is accessible by opening the front door of the UPS unit (near the disconnecting switches). When calling about the appliance, always quote the serial number on the identification plate.

#### Warning: UPS connected in the electrical system 1

All UPSs - in their standard configuration - are pieces of equipment that, if not correctly installed, can under certain conditions cause changes to the electric system of the supplied installation, thus making protection against indirect contacts ineffective. UPSs should, therefore, only be installed by skilled and trained personnel, who are duly authorised to issue state-of-the art Conformity Declarations for such equipment.

#### Warning: UPS connected in the electrical system 2

When the UPS is supplied through a power transformer connected to the reserve line, the load is galvanically insulated from the mains; consequently:

- either the system is handled as IT (see option 20)

- or the output neutral wire must be connected to a reliable ground in order to restore the regular operation of the differential switches connected between the UPS and the loads (TN-S).

#### Warning: UPS connected in the electrical system 3

When two or more UPSs are connected in parallel, do not use differential automatic switches on each reserve input. If a differential switch is required, only one switch for all the reserve inputs must be used.

#### Warning: Disconnecting devices

Ensure that the mains input is equipped with correctly sized disconnecting and protection devices. Verify their correct operation.

#### Warning: Positioning

Always install the UPS well away from any sources of heat.



Position the UPS away from heat and in rooms with sufficient ventilation.

Always install the UPS in closed areas: Never install the units outdoors.

Install the UPS in a dust-free environment: any dust that enters the system can prevent it from cooling properly.

#### Warning: Ventilation

Never obstruct the air vents of the UPS.

#### Warning: Electromagnetic compatibility

As to electromagnetic compatibility, SIEL UPSs are compliant with European standard EN62040 -2 (EN50091-2). In particular, these UPSs are 'only produced for limited sale to people with appropriate technical skills. To avoid interference, limitations and other precautions regarding the installation of UPSs may be required'.

#### Warning: Batteries

The Batteries must be periodically recharged (at least every six months). SIEL S.p.A. declines all liability for battery damage deriving from the infringement thereof.

#### Warning: Earth current

The equipment has anti-noise filters at high current to earth.

#### Warning: User Signals

All signals provided for the user by means of relay contacts are fully insulated from dangerous voltage levels.

Insulation between the various contacts is only effective for voltages below 48Vac (60Vdc); in no way can these contacts be used to switch the line voltage.

#### Warning: Packaging

Always keep the UPS packaging.

Any transport operations must be done with the UPS units in their original packaging.

UPS units returned for repairs in inadequate packaging or transported in horizontal position will not be accepted and the warranty will not be acknowledged.

#### Warning: Technical data

The addition of a number of options can significantly change the technical data shown. For more details contact Siel S.p.A..

#### Note on consultation of manual

All figures and tables quoted in the text are reproduced at the end of the manual.



## **INTRODUCTION**

This instruction manual describes the Siel UPS "SAFEPOWER-EVO 3F/1F" series, manufactured by Siel SpA – Via I° Maggio 25 – Trezzano Rosa (Milan).

These UPS units are identified by codes, the first two letters of which are: UG.....

Furthermore, this manual applies to non-standard products based on the "Flexipower-Safepower" series, as indicated in the machine documentation relating to the specific UPs unit.

This series comprises a range of technologically uniform appliances that extends from 20kVA up to 60KVA.

They are true double-conversion UPS units equipped with inverters with output transformers which fully separate the battery voltage from the power to the load, thus ensuring that it is absolutely impossible for the DC voltage from the battery to reach protected appliances, should a failure occur.

The input stage comprises two sturdy thyristor bridges which combine very high reliability with low emissions of high-frequency interference, thus avoiding all possibility of interference even with appliances which have a very low level of electromagnetic immunity.

All the units of this series have built in on-board disconnecting switches and are functionally complete, including all the rectifier, inverter and static switch sections.

Appliances up to 40kVA may be supplied with batteries incorporated.

Of the UPS to which this instruction manual refers, both the versions for single operation and the version for parallel operation exist; in any case, a parallel connection UPS is also able to operate correctly as a single apparatus; additionally, all sizes may be supplied both in twelve- and six-phase versions.

### **TAPPLICABLE REGULATIONS**

The UPS units of the "Safepower EVO" series are CE marked and as such they comply with the relevant product regulations; more specifically:

#### Standard

| EN62040-1-2:  | Uninterruptible Power Supply (UPS)<br>Part 1-2: General and safety requirements for UPS used in restricted<br>access locations               |
|---------------|--|
| IEC62040-1-2: | Uninterruptible Power Supply (UPS)<br>Part 1-2: General and safety requirements for UPS used in restricted<br>access locations               |
| (EN50091-1-2: | Uninterruptible Power Supply systems (UPS)<br>Part 1-2: General and safety requirements for UPS units used in<br>restricted-access locations |
| EN50091-2:    | Uninterruptible Power Systems (UPS)<br>Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements  |
| IEC62040-2:   | Uninterruptible Power Systems<br>Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements  |



| EN62040-3:  | Uninterruptible Power Supply systems (UPS)<br>Part 3: Specific performance methods and test requirements |
|-------------|--|
| IEC62040-3: | Uninterruptible Power Systems<br>Part 3: Protection requirements and test methods                        |
| (EN50091-3: | Uninterruptible Power Systems (UPS)<br>Part 3: Protection requirements and test methods)                 |

The appliances are designed and manufactured in conformity with UNI EN ISO 9001:2000 standard, as certified by Sincert certification N.005.

## **DESCRIPTION OF SYSTEM**

The UPS described in this manual is a result of projects, technologies and advanced electronic components.

Its primary function is to guarantee the load is continuously supplied with or without the mains voltage. The supply output is of high quality voltage and frequency, suitable for supplying even the most sophisticated and delicate load.

#### **Double-conversion UPS offer the following:**

- Increased power quality
- Power blackout protection
- Full noise rejection
- Full compatibility with all types of loads
- To meet the needs of any installation, thanks to the huge number of options available
- To guarantee high efficiency in all load situations

#### Block diagram (Figure 1).

The equipment consists of the following units:

- A RECTIFIER SWITCH COMPONENT (S1) which enables the rectifier to be disconnected from the power supply.

- Rectifier fuses (1) which are used for quick disconnection of the rectifier from the mains, in case of a rectifier fault.

- One rectifier RF FILTER (2), which reduces the high frequency disturbances within the limits defined by European Standard EN 62040-2 (EN 50091-2).

- One RECTIFIER/BATTERY CHARGER (3) which converts the mains three-phase alternating voltage into direct voltage.

- One IGBT STATIC INVERTER (4) which converts direct voltage into high quality alternating voltage for feeding of important loads.

- A TRANSFORMER (5) that completely separates the load from battery D.C. voltage (10).

- A BATTERY (10) providing the energy required to operate the inverter in case of line voltage failure (the battery disconnecting switch (SB) must be included in the battery cabinet or premises).

- One STATIC SWITCH (6) which, when the inverter is overloaded or locked, transfers the load to the mains ensuring that the load is continuously supplied.

- One OUTPUT SWITCH S2 which can completely disconnect the UPS from the load.

- One S4 RESERVE LINE SWITCH COMPONENT enabling reserve line disconnection from the static switch.



- This switch also has FUSES (9) to protect the semiconductors of the static switch from output short-circuits.

- One S3 manual BY-PASS consisting of a disconnecting switch component which enables the load to be powered directly, excluding the UPS through the other disconnecting switches. The manual by-pass is not included in UPSs suited for in-parallel operation and must be envisaged externally as a general system bypass.

The rectifier/battery charger (3) changes the mains voltage into a regulated and filtered direct voltage, suitable to re-charge the battery and keep it charged. In the meantime the rectifier also supplies the necessary voltage for inverter operation. The inverter (4) (type IGBT with PWM modulation) takes voltage from the rectifier and supplies, through transformer (5), the loads with an alternating voltage featuring very low distortion and constant frequency and amplitude.

If the mains fails, the rectifier stops and the batteries (10) supply the necessary power to make the inverter work until the batteries are discharged or the mains is restored. This situation is maintained until batteries are low or until mains power is restored.

A special circuit stops inverter operation when the battery voltage reaches dangerously low levels.

The inverter stop voltage (end-of-discharge voltage) is changed according to the discharge current function so as to eliminate any chance of damaging the elements.

When the mains supply is restored, the rectifier starts working again, recharging the batteries and supplying the inverter.

The rectifier starts up gradually (soft-start circuit) to avoid any over current when the equipment starts.<sup>1</sup>.

If the UPS has maintenance-free batteries, the recharge occurs with limited current until the floating voltage is reached (also called maintenance voltage).

the maintenance voltage is suitably changed according to battery temperature (if the UPS is supplied with inside battery or if the battery cabinet features a special heat probe).

If the UPS is connected to vented-type lead acid batteries, a higher voltage is reached (boost charge voltage) which is only maintained until the battery is completely recharged. Then the voltage returns to the floating value.

The charge criteria are defined in the I-U specification of Standard DIN 41773.

Thanks to the technology adopted, the efficiency of the apparatus remains very high, already starting with fairly low loads; this provides considerable energy saving (without sacrificing the specifications of double conversion operation) in normal operating conditions and with the in-parallel operation of several appliances.

The static switch permits supplying the load through the mains in case of strong overload of the inverter or of an inverter fault. Once the abnormal condition is over, the load is automatically supplied by the inverter.

All the operating conditions are locally signalled both through a luminous (synoptic) functional diagram (Fig. 5) and messages on the control panel (Fig. 4).

The signals are sent through the "customer interface board" (Fig. 6) as described in paragraph «Description of the remote signalling systems».

The Bypass manual disconnection switch (S3 in figure 1) is used to carry out maintenance on the equipment without interrupting the supply of the load which keeps on being supplied by the reserve mains (IN2).

In this case, the UPS can be completely switched off and disconnected from the installation through the special S1, S2 and S4 disconnection switches, so that operations on the equipment can be carried out in complete safety.

Obviously, when the load is fed by the manual By-pass, it is not protected against any mains outages.

<sup>1:</sup>In case of in-parallel operation, the appliances can be provided with a circuit for the sequential start of the UPS rectifiers



Since the manual bypass circuit must supply the load as if there were no UPS, this circuit is not protected and as such, suitable protection shall be provided in the plant. In the case of in-parallel apparatus, the manual bypass must be external to the UPS as shown in Fig. 11.

For 40-60KVA UPS no battery disconnect switch is envisaged because this is fitted inside the battery cabinet; if such a cabinet cannot be fitted, a box must be installed near the batteries with disconnect switch and fuses or automatic switch.

The UPS is provided with an electronic device (E.P.O), which can simultaneously block the Rectifier, Inverter and Static switch operation, thus removing power from the load in case of emergency. This device, though stopping operation of all UPS functions does not physically disconnect the apparatus from the public mains and battery, consequently the switch-off command must be provided by the system to the UPS together with other disconnections required by applicable regulations.

The integrity of the batteries is controlled periodically (normally every week) by provoking an intentional small battery discharge and making sure this occurs properly. It should be noted that the discharge is not determined by causing an intentional mains power break (which, in case of battery inefficiency could prove dangerous for correct load supply), but rather by varying the voltage at which the rectifier stabilises. This way, even in the case of totally faulty batteries, power continuity to the load is in any case assured. Moreover, after a battery discharge (intentional or due to a blackout), the time needed to recharge the battery is checked and if this is too long, an alarm is generated.

In the event of the UPS unit featuring a twelve-phase rectifier bridge, the current distortion reflected towards the mains is reduced by 29% (total-controlled six-phase rectifier), to 7 or 11% depending on the request.

This result can be obtained through specific magnetic components generating two triads of specially phased voltages (30°) feeding two six-phase rectifying bridges.

The result is that the current absorbed by the network is the sum of the currents absorbed by the two bridges; this way, the resulting current has a very low degree of distortion because its wave pattern successfully approximates the sinusoidal pattern.

In all other respects, a UPS fitted with a twelve-phase bridge functions in exactly the same way as a six-phase bridge.

When even lower input current distortions ( $\leq$ 5%) are required, the equipment may be fitted with a an extra filter to correct the input current phase.

Moreover, UPSs with capacities from 500kVA to 1MVA can also be supplied in a version with a 24pulse rectifier bridge that, without the addition of extra filters, naturally guarantees a harmonic distortion of the current lower than 5% (the technical specifications of these UPSs are given in technical specification SP117 which integrates this document).

The version with the 24-pulse rectifier bridge may be supplied for UPSs with lower capacities on request (for further information, please contact Siel SpA).

#### Interactive mode of operation

The rectifier/battery charger (3) changes the mains voltage into a regulated and filtered direct voltage, suitable to re-charge the battery and keep it charged. Furthermore, the rectifier also supplies the necessary voltage for empty inverter operation.

In the meantime, the load is supplied by the mains through the static switch (6).

IGBT-type inverter (4), with Pulse-Width Modulation (PWM), is constantly synchronised at the mains voltage to minimise load disturbance in case of power outage.



In case of power outage, the static switch feeds the load from the inverter; power necessary for inverter operation is supplied by batteries (10), since the rectifier stopped when the power went off. This situation is maintained until batteries are low or until mains power is restored.

A special circuit stops the inverter when the battery voltage reaches very low levels (so low that the batteries could become damaged).

For this reason the end of discharge voltage is changed in function of the inverter current.

Before the inverter stops, a near low battery signal is produced.

When the mains power is restored, the rectifier restarts operating and recharges the batteries, while the load is again supplied by the mains.

Thanks to the technologies used, the efficiency of the apparatus remains very high during operation with mains; in fact the only leaks are determined by the static switch and by the empty operation of the inverter.

With regard to the description of battery recharging, signals, E.P.O. circuit and 12-phase bridge,, refer to the previous paragraph "Description of operation in ON-line mode".

The switch from ON-line mode to Interactive mode and vice-versa can be done (by trained personnel) directly in the field using a special command without replacing the electronic boards.

#### **Description of Parallel operation**

In the case of in-parallel operation, the units are interconnected so the outputs of all the machines are connected together (naturally, each UPS can be disconnected from parallel by means of the output disconnection switch S2).

This way it is possible to increase the output power and/or the reliability of power to the load. In fact, with n. machines in parallel, an output power of n. times the rated power of the single machine (Pn) can be achieved; furthermore, when the load absorbs a power equal to (n-1) Pn, if a machine breaks down, the system does not stop (increase of reliability of power to load).

In order to coordinate the operation of several units in parallel, the UPS units exchange a whole series of data by means of a network of optical fibres. This way, maximum immunity is achieved to electrical disturbances.

The Siel parallel does not require the exchange of any electrical type signal.

Without going into operating details (for more details, the Siel staff are at your disposal) suffice it to say that the inverters are kept carefully synchronised so as to prevent exchanges of current between the machines.

Even when the load is supplied through static switches (also connected in a parallel redundant configuration), power is correctly partitioned among the machines through suitable partition coils.

To sum up, in the event of an intentional or accidental stop of one of the UPS systems, the load is still supplied by the other units in parallel, provided this is allowed by the total load power. It is even possible, if the system is properly made (Figure 11), to disconnect one UPS completely and if necessary replace it without interrupting load supply.

No in-parallel operation is envisaged in interactive mode.

For more details about in-parallel operation, read the following paragraph (its omission does not prevent understanding the rest of the instruction manual).

#### Detailed analysis of parallel operation

The UPS units connected in parallel with ON-line operation can, by means of a setting made by means of a dip-switch, operate in two distinct ways:

Power parallel
redundancy parallel



#### 1- Power parallel

By power parallel is meant the situation whereby all the UPS units must operate at the same time in parallel in order to supply all the power needed for the load.

In this situation, in case of an inverter stop, the load has to be powered from the mains, in view of the fact that the power supplied by the remaining inverters is not sufficient.

Consequently, as soon as an inverter stops, the load is powered through the static switch from the emergency mains until all the inverters are working again.

In the event, due to maintenance, of an UPS unit being completely disconnected (disconnected from the mains, from the batteries and from parallel), or placed in test mode after disconnection from parallel (contact Siel) the remaining UPS units continue to power the load from inverter or mains as described previously.

For example: if in a 4-UPS parallel, a machine is completely disconnected (operation performed by trained personnel) it is imagined that the load has been reduced in order to be powered by the 3 inverters still working and consequently the system supplies power to the load through the inverters themselves (if all three of them are working properly).

In case of stoppage of another inverter, the load is powered from the mains.

The complete disconnection of two or more UPS units always results in the load being powered from the mains (See table 10)

If the buttons I $\leq$ R and Return (Figure 4) are pressed together, we have the manual switchover of the system from inverter to mains and vice versa.

If the inverters are not synchronised with the mains, manual switchover is prevented.

If the load is switched under mains, after 15 sec., conditions permitting (inverter OK, synchronism OK), the load is again supplied from the inverter.

In the event of the "Forced" switch of an operating machine being operated (forced powering of load from mains), the entire system switches to mains and remains there in all cases .

To prevent accidental operation, access to this command is only possible by opening the door of the UPS unit (featuring a key).

The forced button must only be pressed when the machine is synchronised with the mains (green light on and synchronism signal OK).

Optionally, an external device is available which, by means of a manual control, determines permanent load supply from mains or inverter.

#### 2- Redundancy parallel

By redundancy parallel (commonly called n+1) is meant the situation whereby, if an inverter is stopped, the power supplied by the other inverters is in any case sufficient to power the load.

Consequently two or more inverters must stop together to cause the load to switch from inverter to mains; in fact, in this case, the power of the remaining inverters is no longer enough to power the load.

In the event, due to maintenance, of an UPS unit being completely disconnected (disconnected from the mains, from the batteries and from parallel), or placed in test mode after disconnection from parallel (contact Siel) the remaining UPS units continue to power the load from inverter or mains as described above.

For example if in a 4-UPS parallel, a machine is completely disconnected (operation performed by trained personnel) it is imagined that the load can be powered in redundant mode by the 3 machines that are still working.

The complete disconnection of two or more UPS units always results in the load being powered from the mains (See table 10b).

If the buttons I $\leq$ R and Return (Figure 4) are pressed together, we have the manual switchover of the system from inverter to mains and vice versa.

If the inverters are not synchronised with the mains, manual switchover is prevented.

If the load is switched under mains, after 15 sec., conditions permitting (inverter OK, synchronism OK), the load is again supplied from the inverter.

In the event of the "Forced" switch of an operating machine being operated (forced powering of load from mains), the entire system switches to mains and remains there in all cases .

To prevent accidental operation, access to this command is only possible by opening the door of the UPS unit (featuring a key).

The forced button must only be pressed when the machine is synchronised with the mains (green light on and synchronism signal OK).

What has been said above can be summed up in the following reports: If:

- Nrid is the redundancy number, whose values can be 0 and 1 (0= power parallel)
- Ni is the number of units that can supply the load with the inverter
- NUPS is the number of UPSs making up the parallel



so the rule for defining load powering is the following: if

$$Ni \geq NUPS - Nrid$$

so the parallel powers the load from inverter. If instead

Ni < NUPS - Nrid

the parallel powers the load from mains.

It should be noted that if NUPS is less than Nrid, Nrid is set equal to NUPS.

#### Equipment

Figure 2 shows the view of the UPS units with the front doors closed.

The opening of the front door, featuring a lock, gives access only to the input, output and bypass disconnecting switches (if fitted); the UPS unit is supplied together with a key for accessing this compartment. Fig. 3 shows the disconnecting switch compartment for the various types of UPS units.

The switches (Figures 1 and 3) are:

- S1 Rectifier input disconnection switch
- S2 UPS output disconnection switch
- S3 Manual bypass (Not envisaged in case of UPS set for parallel)
- S4 Reserve mains disconnection switch

To access the power compartments, open the front doors and open the board support door: this operation can be performed using a simple screwdriver - not provided with the UPS unit.

The upper part of the equipment houses the control, measurement and signalling panel (shown in more detail in Figure 4) and a LED mimic diagram (shown in greater detail in Figure 5).

When the front doors are closed, these are the only accessible components which provide useful information and carry out all necessary checks.

Even with open doors with lock, the equipment still maintains an insulation standard of IP20, and no live part is accessible.

#### Control, measurement and signalling panel.

The control, measurement and signalling panel on the front of the equipment (Figure 2) is shown in detail in Figure 4 (referred to hereinafter as Signalling).

The signalling panel includes a liquid crystal display (LCD) with 80 characters, and control keys.

During normal UPS operation, signals appear showing the state of machine operation.

Some of these signals are repeated on the Functional diagram (Figure 5) where corresponding LEDs light up to provide a quick overview of the operation of the different equipment subassemblies.

The appearance of one or more alarms determines the tripping of the acoustic alarm; in these conditions, the alarms in progress are displayed.

The acoustic alarm can be muted by means of the specific key.

The messages concerning the alarms are organised as follows: the alarm appears in capital block letters on the top line of the display unit while the bottom line shows the operations to be carried out to reset the alarm.

A detailed description of the signalling panel functions is given below:

**a)** Loop view of the UPS status: the signalling panel displays messages at about every 5 seconds related to the operating status of all main sections of the UPS.



If one or more alarms trip at the same time, the control logic gives a continuous beep and displays the alarms in progress.

If the operator mutes the acoustic signal using the key provided, the Signalling will again display all the UPS messages together with the alarms in progress.

The following are the alarms and signals displayed on the LCD.



#### Signals

RECTIFIER 1) Rectifier on

BATTERY

- 2) Battery on float charge
- 3) Battery on boost charge.
- 4) Battery voltage OK

INVERTER

- 5) Inverter on.
- 6) Inverter-reserve synchronised
- 7) UPS Master (only when in parallel)

STATIC SWITCH

- 8) Load on inverter
- 9) Rerserve OK
- 10) Load on reserve

#### Alarms

RECTIFIER

- 1) Rectifier off
- 2) Rectifier locked
- 3) Rectifier over temperature

#### BATTERY

- 4) Battery pre-alarm
- 5) Wrong battery voltage
- 6) Battery failure
- 7) Max battery temperature
- 8) Faulty battery temperature sensor

INVERTER

- 9) Inverter overload
- 10) Phase over current11) Inverter frequency not OK
- 12) Inverter over temperature
- 13) Magnetic units overheating
- 14) Output filter fault
- 15) Inverter locked
- 16) Inverter output over voltage
- 17) Inverter not synchronized

STATIC SWITCH

- 18) Switching locked
- 19) Static switch failure

#### COMPLETE UPS

- 20) Emergency Power OFF
- 21) Back feed protection
- 22) Manual by-pass closed (Not envisaged in case of UPS in parallel)
- 23) No Parallel Data Exchange (Not envisaged for single UPS)
- 24) Max room temperature
- 25) Strongly distorting load
- 26) Preventive maintenance is suggested
- 27) Preventive maintenance needed



28) Missing isolation (option)

In normal operating conditions (with no alarms), besides the various signals, when the display is switched on, the UPS Normal Operation message is displayed.

**b)** Manual display of the UPS status: during its normal operation - described in item a) above - the signalling can be interrupted by the operator to see more quickly all messages related to the status and/or alarms. In particular, it is possible:

- to bring messages forward/back by pushing and releasing keys 2 or 3 together with key 1 as shown in Figure 4.

- to bring messages forward/back at one second intervals by holding down keys 2 or 3 whilst holding down key 1 as shown in Figure 4.

**c) Display of voltage/current values:** there are three keys (2, 3, 4 in Figure 4) which enable the following information to be displayed in real time on the signalling panel: UPS output voltage (Phase/Neutral) Six rectifier input voltages (Phase/Phase and Phase/Neutral)

Reserve mains voltages (Phase/Neutral)

UPS output current

Three rectifier input currents

Apparent power, active power, power factor and crest factor of UPS output.

UPS output frequency Reserve mains frequency

The voltage, the autonomy percentage (percentage of time left until the battery runs down), the battery current, the battery temperature and the max temperature reached by the batteries Room temperature and max temperature reached in the room.

**d) Communication with special software:** d) the panel firmware implements a communication protocol with programs that operate on computers equipped with a EIA-RS232C serial interface; this communication protocol envisages, at the request of the software with which it dialogues, the transmission of alarms/signals and measurements of the UPS; the partner software of this dialogue can also pilot all the functions envisaged by the front panel of the machine.

Siel offers two software programs, which take advantage of all opportunities given by the communication protocol. These programs, called EDMS and OCSystem3, cater for all possible control and signalling requirements. In particular, EDMS is compatible with virtually all existing hardware platforms, whilst the OCSystem3 software offers ample scope for customisation.

To function properly, computers must have a standard EIA-RS232C connection and a monitor with VGA or higher resolution.

Another option permits monitoring the state of the UPS and performing the shutdown of personal computer, server and workstation linked to a LAN network.

The option consists in additional hardware which on the one hand links up to the UPS through a serial interface RS232C and permits network linkup by means of an RJ45 connection.

The protocols implemented on this hardware are HTML and SNMP.

This implies that the status of the UPS can be configured and monitored through any web browser with Java and the shutdown can be managed of all the machines linked to this network node.

#### Functional diagram.

The functional diagram on the front of the appliance is shown in figure 5.



FUNCTIONAL DIAGRAM

The functional diagram includes the following signalling lamps (LEDs):

Led 1) - Rectifier on

Led 2) - Near low battery pre-alarm

Led 3) - Inverter on

Led 4) - Load on inverter

Led 5) - Reserve OK

Led 6) - Load on reserve

#### LED 7) By-pass on (Not functional in case of UPS in parallel) Remote signalling systems.

All the signals exchanged with the UPS go through a customer interface board (Figure 6). The customer interface board is equipped with terminals for the EPO circuit and for the battery temperature sensor (the latter on request).

UPS status can be monitored using potential-free relay contacts.

- To monitor the conditions of these relays, there are two possibilities:
- one DB9 box-type connector which monitors 4 of them (CN1 in Figure 6)
- one terminal block which monitors all of them.

For more details on the signals available on the DB9 connector and on the terminal boards, read the following paragraph (its omission does not prevent understanding the rest of the instruction manual).

#### Detailed description of the signals available on the CN1 connector and on the terminal boards.

The DB9 drawer connector (CN1 in Figure 6) is used for connection to a personal computer, provided with special software, which can monitor the UPS status and control switch-off.

Terminal blocks M1, M2 and M3 (Figure 6) also supply further signals and alarms.

Description of connector CN1

- The CN1 connector is an isolated communication port showing clean contacts; these are normally used by various software applications dedicated to monitoring and controlling the UPS (for further details, contact SIEL S.p.A.).

The closing of a contact is equivalent to the occurrence of the event shown in figure 7. Figure 7 shows the standard connection. Upon request, it is possible to change connections to the various pins through J1 ... J6 jumpers. (In particular, you can order the connection kits to AS 400 and RISC 6000 computers.)

It is possible to switch off the UPS by injecting a 10mA DC current coming in from pin 4 and going out from pin 6.

Description of terminal boards M1, M2 and M3.

Terminal blocks M1, M2 and M3 are equipped with potential-free contacts (both normally open (NO) and normally closed (NC)) of the most important signals concerning the UPS.

Figure 8 shows relays in the idle position, while signal indications refer to an energised relay.

The signals coming from relays RL1, RL2, RL3 and RL4 (Figure 6) are fixed, while the ones handled by relays between RL5 and RL10 can be customised; implement this function by using DSW1 dipswitches (Fig. 6)

Description of DSW1 dipswitches (Figure 8).

This board houses four DSW1 dip-switches which control the microcontroller assembled on the customer interface board. The four dip-switches have the following functions:

1. - In 1111 condition (all on) all relays are simultaneously and permanently energised.

2. - In 1110 condition (on, on, off) all data for the normal operation of relays are acquired (factory setting).

3. - in 1101 condition (on-on-off-on) the meaning of relay 9 becomes "Mains switchover  $\leftarrow \rightarrow$  Inverter blocked"

4. - in 1100 condition (on-on-off-off) the meaning of relay 9 becomes the OR logic of all the alarms (to remote trigger a cumulative alarm)

5. - All the other positions keep the relays released.

Therefore, to enable the operation of the terminal block and of CN1 connector, the dip-switches must be set to position 2. 3 or 4.



To verify operation of all the relays, and test the correctness of the connections made on the terminal board, place the dipswitches alternatively in positions 1 and 5 (for instance by alternatively operating dip-switch 1 while the others stay in on position).

#### Description of communication fibre optics

This board also includes three fibre optic connectors.

Fibre optics are an ideal data transmission media and ensure data can be carried safely, even over long distances in environments with a high level of electrical interference (industrial environments, in proximity to radio transmitters, in cases where it is impossible to separate signal and power cables, etc.).

For more details about fibre optic transmission, read the following paragraph (its omission does not prevent understanding the rest of the instruction manual).

#### Detailed description of fibre optics connections.

If data must travel further than the maximum distance (approximately 100m), Siel S.p.A. can provide special repeaters/amplifiers.

The IC11 connector (central connector in Figure 6) is dedicated to interfacing with a remote dedicated mimic panel, which allows the display of the main parameters of the UPS on a small console, even without using a personal computer.

Connectors IC8 and IC9 are used for connection through fibre optics to a personal computer, which has specific software installed that can graphically display all signals and measurements sent by the UPS, keep an accurate history file of events, and control the UPS from the personal computer.

When ordering this software, it is also necessary to purchase its fibre optics and the fibre optics/RS232 converter (available from Siel S.p.A.), which must be installed in close proximity to the personal computer.

Through only one personal computer, where the OCSystem3 software is installed, it is possible to simultaneously monitor all UPSs connected in parallel.

Customers wishing to use their own software to capture the signals and measurements provided by the UPS should send a written request to Siel S.p.A., who will then authorise and issue detailed specifications on the communication protocol. Also in this case, customers should remember to order the fibre optics/RS232 converter.

The remote mimic panel and the personal computer monitoring software program can also be used simultaneously.

The connection is made by simply inserting the optical fibre's mobile male connector in the female connectors on the board until they click together, which indicates that a proper connection has been made.

The IC9 connector receives commands from the personal computer, whilst the IC8 connector transmits data to the personal computer.

The following basic precautions must be taken when connecting and wiring the system:

1 – Always match the colours of the mobile and fixed connectors to avoid confusing the receiver and transmitter with consequent transmission failure.

2) Do not confuse the remote mimic panel connector (IC11) with the personal computer diagnosis connectors (IC8 and IC9).

3 – When laying the fibre optics, avoid creating bends with radii below 10 cm; in such cases the reflection of light inside the fibre no longer occurs properly and communication could break down.

If no mechanical damage was caused while bending the cable, the connection can be restored simply by making a "gentler" curve.

The customer interface board is placed at the bottom right area behind the front air grating.

Even though there are no dangerous potentials on the customer interface board, it is necessary to make all connections with the UPS switched off, and with the mains and the battery disconnected, because the compartment in which the board is located contains live conductors.



## **INSTALLATION**

#### Choosing the installation location

For a successful UPS installation, the following rules must be observed:

- Although all routine maintenance can be carried out from the front side, it is advisable to leave a space as indicated in figure 10 between the rear side of the UPS and the wall to allow any special maintenance operations to be carried out and/or to provide an adequate circulation of cooling air (Figure 10).
- The area where the UPS is installed must be kept clean and dry to prevent any solid or liquid material from being drawn into the UPS.
- A free space of about 1 m must be kept in front of the UPS to allow all normal and maintenance operations to be carried out (Figure 10).
- The top of the UPS must have a minimum distance from the ceiling of about 1 m to provide adequate ventilation.
- In view of the fact that these appliances, especially in the in-parallel configurations, can reach considerable power ratings, it is a good engineering principal to equip the UPS compartment and/or batteries with an automatic smoke detection system featuring an alarm to stop UPS operation.

#### Visual inspection

Prior to delivery, every UPS is carefully checked both electrically and mechanically. Always visually check a UPS after delivery for any transit damage, and immediately inform Siel S.p.A. if such damage is evident.

#### **Environmental considerations**

There are various environmental aspects to take into consideration, the most important being:

#### Floor capacity

The UPS occupies a small area and has a relatively heavy weight (see technical specifications). It is therefore necessary to position it on a floor having suitable capacity.

If the UPS is assembled on a raised floor, it is important to use a base with pedestals (this base can be provided by Siel upon request).

Cables must be connected from under the floor.

#### Temperature and humidity

The premises where the UPS is to be installed must be able to dispose of the kW dissipated by the machine during operation so as to keep the temperature at between  $0^{\circ}C \div 40^{\circ}C$ ; nevertheless, to achieve utmost reliability and life-span, the temperature of the environment should be around or below 25°C, with a humidity percentage between  $0\div90\%$  as shown on the technical specifications table. More specifically, always remember that battery life is halved by a 10°C increase above 25°C.

#### Handling

The UPS is designed to be lifted from underneath using a fork-lift truck.

#### Safety Considerations

To reduce accidents, Health and Safety rules must be observed. Walls, ceilings and floors and everything surrounding the UPS are best not made of inflammable materials; furthermore, the area around the machine should be kept particularly clean so that metal dusts, iron filings or miscellaneous metals are not sucked up inside the UPS as these could cause short circuits.

It is advisable to keep a mobile powder fire extinguisher within easy reach.



Access to the UPS room should be restricted to machine service and maintenance personnel; the doors of the premises (equipped with handle and push opening from inside) and of the UPS must be kept closed and the keys properly looked after.

All service and maintenance personnel must be trained in emergency procedures.

Periodic tests are advisable to keep technicians trained.

New personnel must be trained before being authorised to operate the UPS.

#### **Batteries**

Siel build and supply reliable battery cabinets that do not require maintenance. The use of air-tight lead batteries rather than the "open-vented" batteries, which smell and need specific rooms, makes it possible to install them in cabinets adjacent to the UPS that are aesthetically matched.

If a battery room is used, the installer shall be responsible for following all applicable regulations.

Please remember that battery life is halved following an increase in temperature of 10°C above 25°C.

The batteries must be periodically recharged (at least every 6 months). SIEL S.p.A. declines any responsibility for damage to the batteries caused by failure to comply with the above warning.



## **ELECTRICAL CONNECTIONS**

#### **Power connections**

See figure 9.

To access the power parts, remove the protection panels.

Unscrew the screws locking the panels in position to carry out this operation: this operation should only be carried out by trained personnel using special tools as high voltages are present in this area.

If, in order to remove the panels, the handles of the disconnecting switches have to be removed, this operation can only be performed with the disconnecting switches in OFF position. In the case of the mains and bypass disconnecting switches, the fact that these are in OFF position does not mean the power parts are de-energised. In fact the power supply is provided from the upstream network; safety condition is therefore only achieved by opening the switches of the upstream network.

The L1, L2 and L3 (R, S and T) rectifier input phases must be connected (following the correct phase sequence) to the specific bars located under disconnecting switch S1.

The reserve mains conductors must be connected to the bars of disconnecting switch S4.

The UPS output conductors must be connected to disconnecting switch S2.

Always connect the earth cable first (and disconnect it last).

Always connect the neutral cable!

If this connection is missing, the UPS will supply the load with the insulated neutral, and the differential automatic circuit-breakers supplied by the UPS will not protect against indirect contact.

Battery cables must be connected to the bars located on the right- or left-hand side of the power section bay, according to the polarity specified in Figure 9.

The UPS is not provided with a disconnecting switch on the battery cable: install a box which contains a disconnecting switch with fuses or with a magneto-thermal circuit-breaker (contact Siel S.p.A. for supply if necessary) near the battery.

Battery fuses are installed within the UPS. These fuses cannot protect against current coming from the battery in cases of cable short-circuiting.

ALL THESE OPERATIONS MUST BE CARRIED OUT WHEN THE UPS IS SWITCHED OFF AND THE SYSTEM IS NOT SUPPLIED BY POWER.

Cables of adequate cross section must be fitted for the UPS currents, in accordance with the details shown on table 1.

#### Signal connections

All signal connections are joined up to the client interface board.

The board is displayed in figure 6.

Insulation between the various contacts is only effective for voltages below 48Vac (60Vdc); in no way can these contacts be used to switch the line voltage.

#### Connection of the EPO circuit

The UPS is equipped with an electronic device able to stop at the same time operation of the Rectifier, the Inverter and the Static Switch, thereby interrupting power to the load in case of an emergency. This device must be remotely activated by an emergency pushbutton; to restore normal operation, hold down the appropriate pushbutton on the customer interface board.



It is important to be very careful to prevent the EPO circuit leads from running close to the power cables.

The entire EPO circuit is without hazardous voltages and is metalically separated from the internal voltages of the UPS; <u>care must nevertheless be taken because this circuit stops the entire UPS with consequent load supply loss!</u>

Connection of the battery room temperature sensor (optional)

The connection leads of the temperature sensor must be connected as follows:

Sensor negative terminal: Terminal 1 of M4 (Figure 6)

Sensor positive terminal: Terminal 2 of M4 (Figure 6)

To carry out the connection it is necessary to push the white lever of the terminal block with a screwdriver, introduce the stripped cable, and then release the lever.

It is important to pay attention to the sensor polarity: if this is connected wrongly it could become damaged, and it would have no compensation effect on the recharge voltage.

This sensor can be used only if the battery cabinet is located close to the UPS.

In the event of the battery compartment being positioned a long way from the UPS or a separate battery room being used, ask Siel S.p.A. for the optional optic fibre temperature sensor; with this sensor a distance of over 50 m can be reached between battery room and UPS.

For other connections, refer to the "Remote signalling systems" section.

#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### Using the control panel pushbuttons

The control panel (Figure 4) contains the keys that can be used by the operator to control the UPS. Each pushbutton has a legend that indicates its function for quick identification.

| Acoustic alarm muting button  | 1 in fig.5     |
|---|----------------|
| Voltage reading selection button  | 2 in fig.5     |
| Current and frequency reading selection button                              | 3 in fig.5     |
| Voltage, current, battery autonomy, power and temperature reading selection | on             |
| button  | 4 in fig.5     |
| Inverter start button   | 6 in fig.5     |
| Inverter start-stop confirmation button                                     | 7 in fig.5     |
| – inverter stop button  | 8 in fig.5     |
| Switching confirmation pushbutton (inverter <-> reserve)                    | 9 in fig.5     |
| Switchover button (Inverter <> Reserve)                                     | 10 in figure 5 |
|   |                |

#### SPECIAL FUNCTION PUSHBUTTONS

| The following pushbuttons are used to access the control panel menu:  |            |
|---|------------|
| Confirmation pushbutton for accessing/quitting the menu (SHIFT)       | 1 in fig.5 |
| Forward pushbutton (UP), also used to modify menu parameters          | 2 in fig.5 |
| Backward pushbutton (DN), also used to modify/confirm menu parameters | 3 in fig.5 |
| Menu access pushbutton (MENU), also used for parameter selection      | 4 in fig.5 |

#### GENERAL EXPLANATIONS

SHIFT (key 1, Figure 4), UP (key 2, Figure 4), DN (key 3, Figure 4) and MENU (key 4, Figure 4) which are used during normal UPS operation (when the display cyclically shows signals and alarms), can be used to scroll messages at an interval chosen by the operator, and to select the various functions.



More specifically, to control forward movement, keeping the SHIFT key pressed, press the UP key; to reverse, keeping the SHIFT key pressed, press the DN key.

For message quick scrolling (at about 1 second intervals), keep the above keys pressed simultaneously. To access the Signalling control menu, press the SHIFT and MENU keys simultaneously.

The display will show the following message:

\*\* CHOICE OF OPERATING MODE \*\* (push UP/DN keys to see the menu)

The menu includes the following functions:

- DATA SET UP
- TIME SET UP
- ALARM HISTORICAL LOG
- BATTERY TEST
- BATTERY DISCHARGE TEST CONFIGURATION
- UPS CONFIGURATION DISPLAY
- LANGUAGE DISPLAY
- SERIAL PORT DISPLAY
- TOTAL BATTERY CAPACITY DISPLAY

The parameters: UPS configuration, language, serial port and total battery capacity are set through dipswitches, and can only be set by personnel trained by Siel S.p.A. before switching on the UPS.

Below are described the panel keys used to run the menu:

- TO SCROLL QUICKLY THROUGH THE MENU ITEMS: UP key (to go forward), DN key (to go back)
- TO SELECT AN ITEM OF THE MENU: SHIFT key + DN key
- TO SELECT A PARAMETER OF THE MENU ITEM: MENU key
- TO SCROLL THROUGH THE MENU OPTIONS: UP key (to go forward), DN key (to go back)
- TO STORE THE CONFIGURATION: SHIFT key + DN key
- TO GO BACK TO THE MENU ITEMS: SHIFT key + UP key
- TO QUIT THE MENU: SHIFT key + MENU key

#### DATE AND TIME SETTING

To set the date and time of the system, it is necessary to select the corresponding items in the menu. After this, it is possible to use the UP, DN and MENU keys to enter the various parameters and then store them with the SHIFT + DN key sequence. If the date (or time) entered is incorrect, the signalling panel will beep for about one second.

The date and time of the system are very important as they indicate the time of the events stored in the historical log of the panel.

#### ALARM HISTORICAL LOG

To view the remote alarms, select the <ALARM HISTORICAL LOG> menu item. As long as the history memory contains the alarms, the control panel will show the latest stored alarm, together with the date and time of occurrence.

The UP and DN keys permit cyclic scrolling of the alarms recorded in the historical log, both clockwise and anticlockwise; more specifically, by pressing and releasing the UP key, the control panel will display the tail of the alarms clockwise. It is always possible to see the alarm direction by means of an arrow that appears at the bottom right-hand side of the screen.



When scrolling from the last alarm of the series to the first one and vice versa, the panel generates a beep of about one second.

#### MANUAL BATTERY TEST

To perform the battery test immediately, select the corresponding menu item.

Press the SHIFT + DN keys together: the message 'BATTERY TEST IN PROGRESS' will appear and then the display is automatically cleared.

If after about 20 seconds the cyclical view of the UPS operating status is restored, the test has been successfully performed.

If there is a problem with the battery, "BATTERY FAILURE" appears on the display and an acoustic warning is heard.

The result of the test is stored until another battery test is carried out (manually or automatically).

#### BATTERY DISCHARGE TEST CONFIGURATION AT DUE TIME

To configure the battery discharge test it is necessary to select the corresponding item in the menu. After this operation, the display will show parameters called <activate>, <day/time> and <No. of weeks>. The first one, <activate>, can assume the value <YES>/<NO> and can be used to activate/de-activate the battery discharge test.

The second parameter,  $\langle day/time \rangle$ , makes it possible to enter the day of the week expressed with  $\langle MON \rangle \dots \langle SUN \rangle$  and the time when the discharge test is scheduled for. The third parameter,  $\langle n. weeks \rangle$ , indicates the number of weeks between one test and another; for instance, by setting 1 for this item, the discharge test is performed every week. There are two more considerations:

a) If zero is set as a number of weeks, the discharge test will only occur during the first week.

b) If power is interrupted to the UPS unit, the test will be performed on the day set by default (Tuesday 9 am).

c) If <NO> is set under the <activate> item, the signalling panel will not perform the test.

The keys used to modify this parameter are UP, DN and MENU. To store, use the SHIFT and DN key sequence.

#### Start-up and subsequent actions

This part of the manual contains the operating instructions for a correct UPS start-up and subsequent procedures such as stop or manual bypass.

Before start-up it is important to check that installation has been carried out correctly, verifying that the input phases are correctly connected in accordance with the right cyclic direction, and that the battery leads respect the polarity.

FIRST START-UP SEQUENCE WITH UPS COMPLETELY SWITCHED OFF Refer to Figures 1, 2 and 3.

Note: the phrases *in italics* between [.....] only apply to in parallel operation.

1) After opening the front doors, close switch S4 (reserve mains input). After a few seconds some messages will appear on the display (Fig. 4) and simultaneously the acoustic alarm will trip. This alarm shall be muted (by key 1) to ensure signal display.

[Repeat the operation on all the UPS units making up the system]

2) Close switch S1 (rectifier input) and switch S2 (output). During this phase it is necessary to verify that the display shows the following:

- Rectifier on
- Battery on float charge
- Battery voltage OK



- Load on reserve

LEDs on the Functional Diagram will illuminate to show the following indications:

- RECTIFIER ON (LED 1 Figure 5)

- RESERVE OK (LED 5)

- LOAD ON RESERVE (LED 6)

[Repeat the operation on all the UPS units making up the system]

From now on, the UPSs power the load on reserve.

3) Simultaneously press pushbutton 6 (INVERTER ON) and pushbutton 7 (START/STOP CONFIRMATION). LED 3 will illuminate on the Functional Diagram (INVERTER ON). After about 30 seconds LED 4 will illuminate (LOAD ON INVERTER) and LED 6 (LOAD ON RESERVE) will extinguish.

If the acoustic alarm has not been muted before, it will now be muted automatically as every alarm condition has disappeared.

4) Close the battery disconnect switch located in the battery cabinet (after checking that the battery OK signal is still ON).

Caution! If the battery is connected when the signal "Battery voltage OK" is not active, the protection fuse trips; this fuse can only be replaced by Siel personnel.

The following indications will appear on the display: "Rectifier ON" "Battery on float charge" or "Battery on boot charge" "Battery voltage OK" "Inverter ON" "Inverter-Reserve Synchronized" "Load on Inverter" "Reserve OK" "UPS Regular Operation" *[ Repeat the operation on all the UPS units making up the system]* From now on, the UPSs operate smoothly and the load is fed on inverters.

#### SWITCHING THE SYSTEM OFF AND ON

1)To carry out the Inverter-Reserve switchover, it is necessary to simultaneously press the Switching and Switching Confirmation pushbuttons (pushbuttons 9 and 10 in Figure 4). [on a UPS unit] On the Functional Diagram of the machine, the LED will go off corresponding to: - Load on Inverter (LED 4) Simultaneously the LED indicating the following will switch on: - Load on reserve (LED 6) The display will show the following message: "Load on reserve" 2) Simultaneously press the Inverter OFF and Inverter stop confirmation pushbuttons (pushbuttons 7 and 8). [of a machine] On the Functional Diagram, the LED will go off corresponding to: - Inverted ON (LED 3) The display unit will show the alarm: "Inverter locked" Mute the acoustic alarm by pressing key 1. [2a) Repeat the operation on the other machines]



3) Open the front door of the UPS and switch off the following switches: S4 (Reserve mains) S2 (UPS Output)

4) Open the battery disconnecting switch.

5) Open switch S1 (rectifier input).

6) In this way the UPS is switched off and the load is no longer supplied. Wait for about 10 minutes before accessing the inside of the UPS for check and maintenance operations.

7) To switch the UPS on again, repeat the start-up operations as described above.

#### SWITCHING FROM UPS TO BYPASS [External to the UPS]

- 1. 1) During UPS operation, press key 9 shown in Figure 4 (changeover confirmation) and simultaneously press key 10 (changeover). Check the load is powered by reserve line (LED 6 in Figure 6 on, Load on mains LED 4 off).
- 2. Press pushbutton 7 (Run/stop confirmation) and simultaneously press pushbutton 8 (Inverter stop). Check LED 3 (Inverter ON) extinguishes.
- 3. 3) Close bypass disconnecting switch S3 (Figure 3). [SW4 of Figure 11]
- 4. From now on, the load is supplied on bypass.
- 5. 5) To completely switch the UPS off, open rectifier input disconnecting switch S1, reserve input disconnecting switch S4, and UPS and battery output disconnecting switch S2.

#### SWITCHING FROM BYPASS TO UPS

- Check that UPS output disconnecting switch S2 is open, and close reserve mains input and rectifier input disconnecting switches S4 and S1 (Figure 3). Check that LED 6 (load on mains) and LED 1 (rectifier on) are on. The UPS supplies the load through the manual bypass from the reserve mains and the rectifier is in operation.
- 2) Wait for the "Battery voltage OK". The red LED 2 (Battery voltage not OK) should have gone on and then off. Now the rectifiers have performed the soft-start operation and it is possible to connect the battery without any danger of compromising battery protections (fuses).
- 3) Close the external battery switch. From now on, the batteries are connected to the UPS.
- 4) Check that the "Load on reserve" message is displayed, and close UPS output disconnecting switch S2. In this situation, the load is powered both by the external bypass disconnecting switch and the UPS static switch.
- 5) Open the external bypass disconnecting switch. In this situation, the load is supplied by the mains through the static switch.
- 6) Press pushbutton 7 (inverter start/stop confirmation) and simultaneously press pushbutton 6 (inverter start).
- 7) 7) Check that after about 30 seconds, LED 6 (load on mains) extinguishes and LED 4 (load on inverter) lights up. From now on, the load is supplied by the inverter. [from inverters connected in parallel]

#### Emergency device (EPO) operation

The UPS is equipped with an electronic emergency device (EPO) to simultaneously stop the operation of the rectifier, inverter and static switch, and thus stop the supply to the load in emergency conditions. This emergency device can be remotely activated by pressing an emergency pushbutton (of the normally-closed type), located near to the load that is being protected.

Extreme care must be exercised, as this circuit stops the whole UPS, causing loss of supply to the load!



When in operation, this emergency device keeps the alarm condition stored so that the load remains completely insulated.

To restore normal operation, use a screwdriver (preferably an electrically-isolated one) on the appropriate pushbutton on the customer interface board.

Be extremely careful, because this panel can only be removed with a tool not provided with the equipment and, therefore, this operation should only be carried out by trained technical personnel (dangerous voltages are present in the vicinity of the board).

Consequently, when restoring the UPS to normal operation, observe the same safety measures adopted when carrying out servicing activities.

After a few seconds the UPS will feed the reserve load and will simultaneously activate the acoustic alarm, which can be muted by pressing the corresponding key.

Make sure the Battery voltage OK signal appears on the display, then press the Inverter ON pushbutton (pushbutton 6 in Figure 4) and at the same time press the Inverter Running Confirmation pushbutton (pushbutton 7 in Figure 4) on the control panel.

After about 15 seconds the UPS will switch the load to the inverter.

After this the UPS will operate regularly.

#### FUSES

Power and auxiliary fuses are not usually accessible (it is necessary to open the electronics bay with a tool not provided with the equipment).; the operation of one of these fuses always points to a fault in the appliance and they must never be reset by the user; they must only be replaced by persons trained by SIEL S.p.A., and only after finding and repairing the fault.

Only the fuses of the reserve network (FR1, FR2, FR3, positioned immediately above the reserve network disconnecting switch S4) can trip in case of a load overcurrent; in this case replace these with fuses of the type indicated on table 12.

Note that these fuses can only be accessed by removing the sheet steel panel placed over the disconnection switches. Caution: this panel can only be removed with a tool not provided with the equipment and, therefore, this procedure should only be carried out by trained technical personnel (dangerous voltages are present in the vicinity of the board).



## **OPTIONS**

The various options are listed on table 11.

For each option, it is specified whether this can be housed in the existing structural work or whether an additional cabinet is required, whether this must be fitted in a container detached from the UPS, whether it is a software to be loaded on the computer or whether the possibility of fitting it on board the machine is only possible after ad hoc sizing.

Attention must be given to the fact that the table envisages fitting one option at a time in the machine; in the event of several options being adopted, it will be necessary to check from time to time whether these can be housed inside the same cabinet and whether additional containers are required.

#### **Option 1: Filtri RFI**

All the SIEL UPS units comply with European EN 62040-2 (EN50091-2) standard on electromagnetic compatibility.

Filters that comply with more stringent regulations are available on request.

#### **Option 2: Input Power factor correction**

A power factor correction circuit can be supplied for the current absorbed by the UPS rectifier at  $\cos\varphi = 0.9$  for those applications where there is no centralised power factor correction.

A dedicated magneto-thermal breaker isolates the power factor correction circuit in the event of breakdown, thus ensuring the reliability of the system remains unaffected.

#### Option 3: Reduction of distortion of input power for six-phase UPS

As an alternative to the twelve-phase solution, the distortion of the current absorbed by the system from the six-phase bridge by 29 to 10% can be reduced by adding special filters. The use of such filters also permits input power factor correction.

A dedicated magneto-thermal breaker isolates the filter in the event of breakdown, thus ensuring the reliability of the system remains unaffected.

#### **Option 4: Reduction of input current distortion for 12-pulse UPSs**

This option makes it possible to lower distortion of the input current from the twelve-pulse bridge from 10% to 7%.

It is possible to achieve even lower levels of distortion by means of option 27 or customized solutions (in the latter case, please contact SIEL S.p.A.)

#### **Option 5: Reserve mains isolation transformer**

The UPS unit can be completed with a class H isolation transformer for the reserve mains with electrostatic screen. In this case the load remains totally isolated with respect to the input mains.

#### **Option 6: Rectifier input isolation transformer**

The UPS unit can be supplied with a class H isolation transformer for the rectifier input with electrostatic screen. In this case, the battery remains completely isolated with respect to the input mains.

#### **Option 7: Rectifier and reserve input isolation transformer**

If the input mains to the rectifier and the reserve mains are joined, the UPS unit can be supplied with a class H isolation transformer that completely separates the inputs from the UPS units. This way the load and battery remain completely isolated with respect to the input mains.

By means of this transformer, it is also possible to adapt the input voltage of the UPS units to nonstandard values (also see option 21).



## Option 8: Remote switch for disconnecting the reserve mains in case of a mains power break and UPS output isolation sensor

The UPS unit can be equipped with an input remote switch and isolation sensor for controlling the system in IT during a mains power failure.

#### **Option 9: Back-Feed Protection**

In case of a static switch fault, this device permits launching the release coil of an external switch so as to avoid any danger for people working on the system. Alternatively, the device can stop UPS operation.

#### **Option 10: Back-Feed Protection with remote switch**

In case of a static switch fault, this device opens a remote switch so as to avoid any hazard for staff working on the plant.

In the case of options 8 and 10 being envisaged, the remote switch is the same.

#### Option 11: UPS output isolation sensor for regular operation in IT

In the event of an isolation transformer being fitted at the UPS input, the system can be controlled in IT by fitting a special earth phase sensor for signalling first fault.

## Option 12: Restriction of the input current and inhibition of fast loading for operation with generator, sequential start of rectifiers.

In case of operation with a generator, an optional circuit can be supplied that restricts the power absorbed by the rectifier to such a value as not to overload the generator and at the same time inhibit fast battery charging.

It is also possible to set the sequential start (staggered over time) of several rectifiers in the case of UPS units connected in parallel.

#### Option 13: Battery temperature reading kit.

This Kit is necessary only if the UPS haven't battery inside or if you usen't Siel battery cabinet. This Kit communicates battery temperature to the UPS in order to change the recharging voltage. This sensor can be used only if the battery cabinet is located close to the UPS.

#### Option 14: Battery cabinet temperature reading kit, by means of optic fibres.

By means of this kit, it is possible to communicate the temperature of the battery compartment to the UPS unit, even if this is not close to the UPS.

The transmitter located in the battery compartment must be powered with single-phase 230 V AC current. This voltage does not necessarily have to be continuous because in the case of a mains break, the batteries are not recharged and the recharge voltage correction signal is not used.

In case of interruption of the optic fibres or no power to the transmitter, the correction circuit automatically disengages and the batteries are correctly charged at fixed voltage.

NOTE: The length of the fibres must be indicated in the order: 25-50-75m.

#### Option 15: Customer interface board with RS232 serial port

Besides the features set out in the section entitled Remote Signalling Systems , this board (Figure 6) also includes an additional DB9 connector (female) for data transmission through an RS232 port;

The serial port is fully insulated from the UPS electronic circuitry and designed to interface with any computer with a RS232 port.

The interconnection cable must be of the Nullmodem type, i.e. Terminals 2 and 3 must be switched (this cable can be provided by Siel S.p.A. on request).

The baud rate equals 9600 Bit/sec; the baud rate can only be changed by contacting SIEL service. Siel provides special software which can graphically display all signals and measurements sent by the UPS, keep an accurate history file of events, and control the UPS from the personal computer.



Customers wishing to use their own software to capture the signals and measurements provided by the UPS should send a written request to Siel S.p.A., who will then authorise and issue detailed specifications on the communication protocol.

All signals provided through RS232 can also be obtained through fibre optics as previously described.

#### **Option 16: Remote mimic panel**

The remote digital mimic panel is similar to the control panel provided on the SAFEPOWER series UPS.

A fibre optic cable is used to connect the digital mimic panel and the control panel; unlike conventional cables, it provides signals with electrical and magnetic insulation, which have considerable advantages in terms of transmission safety and reliability.

The digital mimic panel, like the control panel, includes an 80-character LCD display, a functional LED-diagram and special control keys allow the operator to:

- Silence the acoustic alarm
- Bring signals and alarms forward or backward.
- Read UPS output voltages
- Read UPS output currents and frequency
- Read the voltage and current

Unless otherwise controlled by the operator, the remote mimic panel cyclically displays messages related to the operational status of the main sections of the UPS.

In the event of one or more alarms, the remote mimic panel issues a continuous acoustic alarm to alert the operator of a system malfunction and, through the display, immediately identifies the fault cause.

#### **Option 17: OCSystem control system**

This software has been developed by Siel to permit the control and management of the UPS units by means of a personal computer. Thanks to this software, up to 4 UPS units can be monitored, including of different powers. The OCSystem processing system centralises the data from each single machine relating to operating status, running conditions and faults occurring over time.

The data from each UPS are conveyed via optic fibres directly to a computer (which need not necessarily be in the immediate vicinity of the UPS units). The computer processes and displays the status of each machine in real time and updates a historical file.

This system is suitable for operation on Windows platforms and can be easily customised as regards language.

The basic elements of the system are:

- A board inside or outside the PC that receives the signals from the various optic fibres from the UPS units and transforms these into signals suitable for a RS232.

- A software able to control the data of the controlled machines.

#### Option 18: SMS (Siel Monitoring Software) Control System

This software permits automatically switching off the computer in the event, due to a prolonged mains power break, of the batteries running low.

The software can be used in a variety of operating systems. The display pages are in English.

The basic elements of the system are:

- A board inside or outside the PC that receives the signals from the various optic fibres from the UPS units and transforms these into signals suitable for a RS232.

- A software able to control the data of the controlled machines.

#### **Option 19: Connection to SNMP network**

This option permits monitoring the status of the UPS unit and performing shutdown of PC, server and workstation linked to a LAN network.

The option consists in additional hardware which on the one hand links up to the UPS through a serial interface RS232C and permits network linkup by means of an RJ45 connection.



The protocols implemented on this hardware are HTML and SNMP.

This implies that the status of the UPS can be configured and monitored through any web browser with Java and the shutdown can be managed of all the machines linked to this network node.

#### **Option 20: Teleglobalservice**

By means of this option (remote-assistance apparatus) the UPS can be directly interlinked with the telephone line (specify whether ISDN), thus permitting the exchange of information between the Siel after-sales service and the machine under control.

In case of an alarm, the unit automatically contacts the after-sales service.

Furthermore, the UPS unit can be periodically interrogated by the after-sales service, at intervals to be defined when drawing up the contract, to unload the "historical" file of events.

A report can also be periodically sent on the operating status of the unit.

#### **Option 21: Power adapter autotransformers**

By means of this option, the input or output powers can be adapted to non-standard values. Because the power of these components varies according to the difference between input and output voltage, sizing will have to be done from time to time.

#### **Option 22: UPS used as frequency converter**

By means of this option, the Siel UPS units can be used as frequency converters (input 50Hz-output 60Hz or vice versa).

#### **Option 23: Second client interface board**

This option increases the number of signals from the UPS made available by means of "clean" contacts.

In particular:

- □ The connector CN1 in figure 6 is duplicated (see para. "Detailed description of the signals available on connector CN1 and on terminal boards") with the same signals.
- □ The terminal boards M1, M2 and M3 are duplicated (by changing the position of the DipSwitch the set of signals can be changed on the additional board; e.g., the "OR" of the alarms can be added).
- □ The optic fibre connector for the remote mimic panel is duplicated (this way two remote mimic panels can be connected).

#### **Option 24: Second RS232 interface**

By means of this option, the UPS unit can be equipped with a second serial port (on optic fibre or D connector – standard) with independent operation from the standard serial port.

This option may be used to access all the main UPS parameters thus permitting the use of two different diagnosis and control systems for the same UPS.

#### **Option 25: Single battery for parallel operation**

Should specific plant considerations so require, a single battery may be used to power several UPS units in parallel (max 4). By means of this option, the rectifiers actively distribute the current causing it to flow both towards the battery and towards the inverters. If one of the rectifiers fails, the remaining rectifiers will continue to power the inverters of all the UPS units. It is possible to set the system to perform a periodical battery test even when a single battery is used.

#### **Option 26: Incorporated batteries**

UPS units fitted with six-pulse power rectifiers up to 30KVA may be supplied with incorporated batteries; please contact SIEL S.p.A. to define the exact backup time according to the loads effectively powered by the UPS.

All sizes of UPS may be supplied with batteries housed in special cabinets designed to operate with and match the UPS units.



#### TECHNICAL SPECIFICATIONS MAXIMUM POWER OF INPUT AND OUTPUT CABLES: TABLE 1 RECTIFIER INPUT SPECIFICATIONS TABLE 2 RECTIFIER OUTPUT SPECIFICATIONS TABLE 3 RECTIFIER OUTPUT SPECIFICATIONS TABLE 4 RECTIFIER OUTPUT SPECIFICATIONS: TABLE 5 STATIC SWITCH SPECIFICATIONS: TABLE 6 COMPLETE UPS SPECIFICATIONS: TABLE 7 MECHANICAL SPECIFICATIONS TABLE 8 OTHER DATA: TABLE 9 PARALLEL: TABLE 10 AVAILABLE OPTIONS: TABLE 11 EMERGENCY NETWORK FUSES: TABLE 12

#### Warning:

The technical specifications refer to the standard single machine. The addition of a number of options may significantly change the technical data shown. For further information, contact Siel S.p.A.

## FORM 1: MAX CURRENT OF INPUT/OUTPUT CABLE

Form 1A: Size 20 - 60VA

| Size [kVA]              | 20 | 30  | 40  | 50  | 60  |
|-------------------------|----|-----|-----|-----|-----|
| Rectifier input Phase R | 47 | 66  | 93  | 109 | 127 |
| Rectifier input Phase S | 47 | 66  | 93  | 109 | 127 |
| Rectifier input Phase T | 47 | 66  | 93  | 109 | 127 |
| Reserve input Neutral   | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| Reserve input Phase     | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| Output Neutral          | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| Output Phase            | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| + Battery               | 52 | 78  | 103 | 129 | 154 |
| - Battery               | 52 | 78  | 103 | 129 | 154 |

е

## FORM 1: MAX CURRENT OF INPUT/OUTPUT CABLE

| Size [kVA]              | 20 | 30  | 40  | 50  | 60  |
|-------------------------|----|-----|-----|-----|-----|
| Rectifier input Phase R | 47 | 66  | 93  | 109 | 127 |
| Rectifier input Phase S | 47 | 66  | 93  | 109 | 127 |
| Rectifier input Phase T | 47 | 66  | 93  | 109 | 127 |
| Reserve input Neutral   | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| Reserve input Phase     | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| Output Neutral          | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| Output Phase            | 96 | 144 | 192 | 240 | 287 |
| + Battery               | 52 | 78  | 103 | 129 | 154 |
| - Battery               | 52 | 78  | 103 | 129 | 154 |

#### Form 1A: Size 20 - 60VA

#### FORM 2: RECTIFIER INPUT TECHNICAL DATA

| Size   | kVA   | 20       | 30       | 40       | 50       | 60       |  |
|--|-------|----------|----------|----------|----------|----------|--|
| 1) Nominal input votage 3Ph<br>(Note 1)                          | Vca   | 400      | 400      | 400      | 400      | 400      |  |
| 2a) Tolerance on voltage (Float charge):                         |       |          |          |          |          |          |  |
| - Pb Battery   | %     | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  |  |
| - Sealed Pb Battery  | %     | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  |  |
| 2b) Tolerance on voltage (Without battery discharge) :           | %     | -25      | -25      | -25      | -25      | -25      |  |
| 3) Nominal frequency (Note 2)                                    | Hz    | 50       | 50       | 50       | 50       | 50       |  |
| 4) Frequency range   | Hz    | 45÷65    | 45÷65    | 45÷65    | 45÷65    | 45÷65    |  |
| 5) Nominal input power @ Battery on float, without PFC           | kVA   | 22       | 33       | 43       | 53       | 64       |  |
| 6) Medium power factor @ 400,<br>nominal load (Note 3)           | cos ø | 0,9      | 0,9      | 0,9      | 0,9      | 0,9      |  |
| 7) Max input power @ Battery on<br>recharge, without PFC         | kVA   | 29       | 40       | 57       | 67       | 78       |  |
| 8) Max input current @ 400V, without<br>PFC, battery on recharge | Aac   | 42       | 58       | 83       | 97       | 113      |  |
| 9a) Time before Start-Up (Option: selectable)                    | s     | 0,10, 20 | 0,10, 20 | 0,10, 20 | 0,10, 20 | 0,10, 20 |  |
| 9b) Start-Up time  | s     | 10-30    | 10-30    | 10-30    | 10-30    | 10-30    |  |
| 10) Efficiency   | %     | 96,0     | 95,8     | 95,5     | 96,7     | 96,7     |  |
| 11) THD  | %     | 29       | 29       | 29       | 29       | 29       |  |

#### 2a: RECTIFIER INPUT TECHNICAL DATA 20-60kVA 6-PULSE

Note 1: 380Vac - 415Vac: Option Note 2: 60Hz: Option Note 3: PFC option (otherwise 0,83)
## FORM 2: RECTIFIER INPUT TECHNICAL DATA

| Size   | kVA   | 20       | 30       | 40       | 50       | 60       |  |
|--|-------|----------|----------|----------|----------|----------|--|
| 1) Nominal input votage 3Ph<br>(Note 1)  | Vca   | 400      | 400      | 400      | 400      | 400      |  |
| 2a) Tolerance on voltage (Float<br>charge):  |       |          |          |          |          |          |  |
| - Pb Battery   | %     | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  |  |
| - Sealed Pb Battery  | %     | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  | -15 +15  |  |
| 2b) Tolerance on voltage (Without battery discharge) :                             | %     | -25      | -25      | -25      | -25      | -25      |  |
| 3) Nominal frequency (Note 2)  | Hz    | 50       | 50       | 50       | 50       | 50       |  |
| 4) Frequency range   | Hz    | 45÷65    | 45÷65    | 45÷65    | 45÷65    | 45÷65    |  |
| 5) Nominal input power @ Battery on<br>float, without PFC                          | kVA   | 22       | 33       | 44       | 54       | 65       |  |
| 6) Medium power factor @ 400,<br>nominal load (Note 3)                             | cos ø | 0,9      | 0,9      | 0,9      | 0,9      | 0,9      |  |
| <ol> <li>Max input power @ Battery on<br/>recharge, without PFC</li> </ol>         | kVA   | 29       | 41       | 58       | 68       | 79       |  |
| <ol> <li>Max input current @ 400V, without<br/>PFC, battery on recharge</li> </ol> | Aac   | 42       | 60       | 84       | 99       | 115      |  |
| 9a) Time before Start-Up (Option: selectable)                                      | s     | 0,10, 20 | 0,10, 20 | 0,10, 20 | 0,10, 20 | 0,10, 20 |  |
| 9b) Start-Up time  | s     | 10-30    | 10-30    | 10-30    | 10-30    | 10-30    |  |
| 10) Efficiency   | %     | 94,7     | 94,6     | 94,3     | 95,5     | 95,5     |  |
| 11) THD (Note 4)   | %     | 7        | 7        | 7        | 7        | 7        |  |

### 2b: RECTIFIER INPUT TECHNICAL DATA 20-60kVA 12-PULSE

Note 1: 380Vac - 415Vac: Option Note 2: 60Hz: Option Note 3: PFC option (otherwise 0,83) Note 4: Option (otherwise 9%)

### FORM 3: RECTIFIER OUTPUT AND BATTERY TECHNICAL DATA

| SIZE   | kVA | 20                      | 30      | 40      | 50      | 60      |  |
|--|-----|-------------------------|---------|---------|---------|---------|--|
| 1a) Output Voltage (Stationary<br>Battery)   |     |                         |         |         |         |         |  |
| - Float  | Vcc | 436                     | 436     | 436     | 436     | 436     |  |
| - Boost  | Vcc | 475                     | 475     | 475     | 475     | 475     |  |
| 1b) Output Voltage (Sealed<br>Battery)   |     |                         |         |         |         |         |  |
| - Float  | Vcc | 446                     | 446     | 446     | 446     | 446     |  |
| 1c) Output Voltage (Without<br>Battery discharge)  | Vcc | 396                     | 396     | 396     | 396     | 396     |  |
| 2) DC Voltage Range  | %   | 330-500                 | 330-500 | 330-500 | 330-500 | 330-500 |  |
| 3) Voltage regulation in steady<br>state condition for 100% load<br>variation and/or input voltage | %   | ±1                      | ±1      | ±1      | ±1      | ±1      |  |
| 4) Voltage ripple (Vrms/Vb x 100)  | %   | <1                      | <1      | <1      | <1      | <1      |  |
| 5) Nominal current   | Acc | 41                      | 61      | 81      | 100     | 120     |  |
| 6) Max output rectifier current  | Acc | 51                      | 71      | 101     | 120     | 140     |  |
| 7a) Max battery charging current<br>@ inverter full load   | Acc | 10                      | 10      | 20      | 20      | 20      |  |
| 7b) Max battery charging current   | Acc | 46                      | 64      | 91      | 108     | 126     |  |
| 8) Battery charging current<br>range:  |     |                         |         |         |         |         |  |
| - min  | Acc | 2                       | 2       | 5       | 5       | 5       |  |
| - max  | Acc | 46                      | 64      | 91      | 108     | 126     |  |
| 9) Battery charging method   |     |                         |         | DIN4    | 1773    |         |  |
| 10) Maximun time to recharge battery   |     | 360,720,1440, 2880 min. |         |         |         |         |  |

#### 3a: RECTIFIER OUTPUT: 20/60kVA

#### BATTERY

| SIZE                            | kVA | 20  | 30  | 40    | 50      | 60  |  |
|---------------------------------|-----|-----|-----|-------|---------|-----|--|
|                                 |     |     |     |       |         |     |  |
| 1) Recommended N° of Pb cells   | N°  | 198 | 198 | 198   | 198     | 198 |  |
| 2) Nominal voltage              | Vcc | 396 | 396 | 396   | 396     | 396 |  |
| 3) Float voltage                | Vcc | 446 | 446 | 446   | 446     | 446 |  |
| 4) N° of Ni-Cd cells            | N°  |     |     | Conta | ct SIEL |     |  |
| 5) End of descharge voltage (Pb |     |     |     |       |         |     |  |
| Battery)                        | Vcc | 330 | 330 | 330   | 330     | 330 |  |
| 6) End of descharge current     | Acc | 52  | 78  | 103   | 129     | 154 |  |

## FORM 4: INVERTER INPUT TECHNICAL DATA

| SIZE  | kVA | 20      | 30      | 40      | 50      | 60      |  |
|---|-----|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| 1) Nominal voltage                                      | Vcc | 446     | 446     | 446     | 446     | 446     |  |
| 2) DC Voltage range                                     | Vcc | 330÷500 | 330÷500 | 330÷500 | 330÷500 | 330÷500 |  |
| <ol> <li>Pre-alarm end<br/>discharge voltage</li> </ol> | Vcc | 350     | 350     | 350     | 350     | 350     |  |
| 4) DC current at nominal voltage                        | Acc | 39      | 58      | 77      | 95      | 114     |  |
| 5) Max DC current at<br>end discharge voltage           | Acc | 52      | 78      | 103     | 129     | 154     |  |

### 4a: INVERTER INPUT: 20/60kVA

### FORM 5: INVERTER OUTPUT TECHNICAL DATA

#### 5a: INVERTER OUTPUT: 20-60kVA

| SIZE   | kVA                    | 20               | 30               | 40               | 50               | 60               |  |
|--|------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--|
| 1) Nominal Power @P.F. 0.8<br>(Inductive)  | kVA                    | 20               | 30               | 40               | 50               | 60               |  |
| 2) Nominal Voltage (Note 1)  | V                      | 230              | 230              | 230              | 230              | 230              |  |
| 3) Setting range of output voltage   | %                      | <b>&gt;</b> £ 5  | >₽ 5             | >₽ 5             | >£ 5             | >₽ 5             |  |
| 4) Output Voltage Wave Shape   |                        |                  | 4                | Sinus            | oidale           | 4                |  |
| 5a) THD @ Linear full Load   | %                      | 1Typ<br><2max    | 1Typ<br><2max    | 1Typ<br><2max    | 1Typ<br><2max    | 1Typ<br><2max    |  |
| 5b) THD @ Non linear full Load<br>(Note 3)   | %                      | <5               | <5               | <5               | <5               | <5               |  |
| 6) Voltage stability in steady state<br>condition for input DC variation<br>and/or 100% load variation | %                      | <± 1             | <± 1             | <± 1             | <± 1             | <± 1             |  |
| 7) Voltage stability in dynamic<br>condition for 100% load step<br>variation                           | %                      | < <del>1</del> 5 |  |
| 8) Tempo di ripristino entro ±1%   | ms                     | <20              | <20              | <20              | <20              | <20              |  |
| 9) Nominal output current @<br>230Vac, 0.8 P.F.  | А                      | 87               | 130              | 174              | 217              | 261              |  |
| 10) Overload @ 230Vac, 0.8 P.F.  | %Pn x 20'<br>%Pn x 90" | 125<br>150       | 125<br>150       | 125<br>150       | 125<br>150       | 125<br>150       |  |
| 10a) 3-Phase Short circuit current (<5s) (Note 2)  | %                      | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               |  |
| 10b) 1-Phase Short circuit current<br>(<5s) (Note2)  | %                      | 220              | 220              | 220              | 220              | 220              |  |
| 11) Voltage simmetry @ balanced load   | %                      | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               |  |
| 12) Voltage simmetry @<br>100% unbalanced load   | %                      | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               |  |
| 13) Phase angle precision<br>- balanced load   | %                      | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               |  |
| - 100% unbalanced load   | %                      | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               | Nd               |  |
| 14) Output frequency (Note1)   | Hz                     | 50               | 50               | 50               | 50               | 50               |  |
| 15) Output frequency precision:<br>- free running (internal quarz<br>oscillator)                       | %                      | ± 0,05           | ± 0,05           | ± 0,05           | ± 0,05           | ± 0,05           |  |
| <ul> <li>sincronized to mains (selectable)</li> <li>frequency slew-rate</li> </ul>                     | %<br>Hz/s              | ±1 o ±4<br>0,1   |  |
| 16) Inverter efficiency @ full<br>nominal load   | %                      | 94,4             | 94,8             | 95,1             | 95,3             | 95,3             |  |

Note1: On demand: 220Vac,240Vac, 60Hz

Note2: In accordance with EN62040-1 (EN50091-1) (on demand up to 10s)

Note3: In accordance with EN62040-3 (EN50091-3)

### FORM 6: STATIC SWITCH TECHNICAL DATA

#### 6a: Static Switch 20/60kVA

| SIZE   |                 | 20      | 30      | 40      | 50      | 60      |  |
|--|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------|--|
| 1) Nominal Power   | kVA             | 20      | 30      | 40      | 50      | 60      |  |
| 2) Input/Output Voltage (Note1)  | V               | 230     | 230     | 230     | 230     | 230     |  |
| <ol> <li>Acceptance range of Mains Voltage<br/>(low and high theresold are adjustable<br/>between 3% and 50%)</li> </ol> | %               | +10/-10 | +10/-10 | +10/-10 | +10/-10 | +10/-10 |  |
| 4) Input/Output frequency (Note1)  | Hz              | 50      | 50      | 50      | 50      | 50      |  |
| 5) Power Overload:   |                 |         |         |         |         |         |  |
| - 30'  | %I <sub>N</sub> | 150     | 150     | 150     | 150     | 150     |  |
| - 90s  | %I <sub>N</sub> | 300     | 300     | 300     | 300     | 300     |  |
| - 5s   | %I <sub>N</sub> | 500     | 500     | 500     | 500     | 500     |  |
| - 2s   | %I <sub>N</sub> | 680     | 680     | 680     | 680     | 680     |  |
| - 1s   | %I <sub>N</sub> | 700     | 700     | 700     | 700     | 700     |  |
| - 500ms  | %I <sub>N</sub> | 800     | 800     | 800     | 800     | 800     |  |
| - 200ms  | %I <sub>N</sub> | 900     | 900     | 900     | 900     | 900     |  |
| - 100ms  | %I <sub>N</sub> | 1000    | 1000    | 1000    | 1000    | 1000    |  |
| - 50ms   | %I <sub>N</sub> | 1100    | 1100    | 1100    | 1100    | 1100    |  |
| - 20ms   | %I <sub>N</sub> | 1200    | 1200    | 1200    | 1200    | 1200    |  |
| - 10ms   | %I <sub>N</sub> | 1400    | 1400    | 1400    | 1400    | 1400    |  |
| - 3ms  | %I <sub>N</sub> | 1500    | 1500    | 1500    | 1500    | 1500    |  |
| 6) Transfer time:  |                 |         |         |         |         |         |  |
| - FROM INVERTER TO RESERVE   |                 |         |         |         |         |         |  |
| a) inverter fault  | ms              | 0,9     | 0,9     | 0,9     | 0,9     | 0,9     |  |
| b) inverter overload or manual control   | ms              | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |
| - FROM RESERVE TO INVERTER   |                 |         |         |         |         |         |  |
|  | ms              | 0       | 0       | 0       | 0       | 0       |  |
| 7) Efficiency @ full load  | %               | 99,2    | 99,2    | 99,2    | 99,3    | 99,3    |  |

Note 1: On demand 230Vac,240Vac, 60Hz

### FORM 7: SYSTEM DATA

7a: 20/60kVA

| SIZE                                    |      | 20       | 30       | 40       | 50       | 60       |  |
|---|------|----------|----------|----------|----------|----------|--|
| 1a) AC/AC Efficiency (6-pulse)          |      |          |          |          |          |          |  |
| - 100% nominal load                     | %    | 89,89    | 90,1     | 90,12    | 91,55    | 91,55    |  |
| - 75% nominal load                      | %    | 90,84    | 90,86    | 90,88    | 91,39    | 91,88    |  |
| - 50% nominal load                      | %    | 90,08    | 90,12    | 90,14    | 90,48    | 91,03    |  |
| - 25% nominal load                      | %    | 85,84    | 85,86    | 85,88    | 87,77    | 88,43    |  |
| 2a) Maximum Heat dissipation @ Full     |      |          |          |          |          |          |  |
| Load (6 pulse)                          | kW   | 1,8      | 2,6      | 3,5      | 3,7      | 4,4      |  |
| 1b) Rendimento CA/CA (Dodecafase)       |      |          |          |          |          |          |  |
| - 100% Carico nominale                  | %    | 88,72    | 88,93    | 88,95    | 90,36    | 90,36    |  |
| - 75% Carico nominale                   | %    | 89,66    | 89,68    | 89,70    | 90,20    | 90,69    |  |
| - 50% Carico nominale                   | %    | 88,91    | 88,95    | 88,97    | 89,30    | 89,84    |  |
| - 25% Carico nominale                   | %    | 84,72    | 84,74    | 84,76    | 86,63    | 87,28    |  |
| 2b) Massima dissipazione a pieno carico |      |          |          |          |          |          |  |
| (Dodecafase)                            | kW   | 2,0      | 3,0      | 4,0      | 4,3      | 5,1      |  |
| 3) Noise @ 1 metre as per ISO3746       | dBA  | 60       | 60       | 60       | 60       | 60       |  |
| 4) Air Flow                             | m³/h | 1200     | 1200     | 1200     | 1200     | 1200     |  |
| 5) Operating Temperature                | С°   | 0 ÷ 40   | 0 ÷ 40   | 0 ÷ 40   | 0 ÷ 40   | 0 ÷ 40   |  |
| 6) Storage Temperature                  | С°   | -20 / 70 | -20 / 70 | -20 / 70 | -20 / 70 | -20 / 70 |  |
| 7) Maximum relative humidity (non       |      |          |          |          |          |          |  |
| condensing):                            |      |          |          |          |          |          |  |
| (@ 40°C)                                | %    | 60       | 60       | 60       | 60       | 60       |  |
| (@ 25°C)                                | %    | 90       | 90       | 90       | 90       | 90       |  |
| 8) Elevation without derating           | m    | 1000     | 1000     | 1000     | 1000     | 1000     |  |
| 9) Power derating over 1000m            | %    |          |          | į        | 5        |          |  |

## FORM 8: MECHANICAL DATA

### 8a: MECHANICAL DATA 20/60kVA -6Pulse

| SIZE                      |     | 20   | 30   | 40   | 50   | 60   |  |
|---------------------------|-----|------|------|------|------|------|--|
| 1) Mechanical Dimensions: |     |      |      |      |      |      |  |
| - Width                   | mm  | 550  | 550  | 698  | 698  | 698  |  |
| - Depth                   | mm  | 850  | 850  | 866  | 866  | 866  |  |
| - Height                  | mm  | 1055 | 1055 | 1415 | 1415 | 1415 |  |
| 2) Weight                 | kg  | 230  | 250  | 295  | 490  | 520  |  |
| 3) Protection degree      |     | IP21 | IP21 | IP21 | IP21 | IP21 |  |
| 4) Colour (RAL scale)     |     |      |      |      |      |      |  |
| Frame                     | RAL | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 |  |
| Panels                    | RAL | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 |  |

### 8b: MECHANICAL DATA 20/60kVA -12Pulse

| SIZE                      |     | 20   | 30   | 40   | 50   | 60   |  |
|---------------------------|-----|------|------|------|------|------|--|
| 1) Mechanical Dimensions: |     |      |      |      |      |      |  |
| - Width                   | mm  | 550  | 550  | 698  | 698  | 698  |  |
| - Depth                   | mm  | 850  | 850  | 866  | 866  | 866  |  |
| - Height                  | mm  | 1055 | 1055 | 1415 | 1415 | 1415 |  |
| 2) Weight                 | kg  | 300  | 320  | 450  | 550  | 590  |  |
| 3) Protection degree      |     | IP21 | IP21 | IP21 | IP21 | IP21 |  |
| 4) Colour (RAL scale)     |     |      |      |      |      |      |  |
| Frame                     | RAL | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 |  |
| Panels                    | RAL | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 | 7035 |  |

## FORM 9: FURTHER DATA

| Form 9a: Load @ Cos-ph |        |           |  |  |  |  |  |
|------------------------|--------|-----------|--|--|--|--|--|
|                        | Cos-ph | %Pout nom |  |  |  |  |  |
| Cap.                   | -0,6   | 52        |  |  |  |  |  |
| Cap.                   | -0,7   | 54        |  |  |  |  |  |
| Cap.                   | -0,8   | 58        |  |  |  |  |  |
| Cap.                   | -0,9   | 63        |  |  |  |  |  |
|                        | 1      | 80        |  |  |  |  |  |
| Ind.                   | 0,9    | 88        |  |  |  |  |  |
| Ind.                   | 0,8    | 100       |  |  |  |  |  |
| Ind.                   | 0,7    | 100       |  |  |  |  |  |
| Ind.                   | 0,6    | 100       |  |  |  |  |  |

## FORM 10a: POWER PARALLEL

#### FORM 10a-1: Power parallel of 2 UPS

| UPS CONDITION               | LOAD SUPPLYED BY: |
|-----------------------------|-------------------|
| 2 Inverter OK               | Inverter          |
| 1 o 2 Inverter KO           | Mains             |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 1 Inverter OK               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| 1 Inverter KO               |                   |

N.B.

"Inverter OK"= Inverter working normally with regular output voltage.

"Inverter KO"= Inverter stopped or output voltage out of limits or strong overload.

#### FORM 10a-2: Power parallel of 3 UPS

| UPS CONDITION               | LOAD SUPPLYED BY: |
|-----------------------------|-------------------|
| 3 Inverter OK               | Inverter          |
| 1, 2 o 3 Inverter KO        | Mains             |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 2 Inverter OK               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| 1 o 2 Inverter KO           |                   |
| 2 UPS Disconnect or in test | Mains             |

N.B.

"Inverter OK"= Inverter working normally with regular output voltage.

"Inverter KO"= Inverter stopped or output voltage out of limits or strong overload

#### TABELLA 10a-3: Parallelo di potenza di 4 UPS

| UPS CONDITION                   | LOAD SUPPLYED BY: |  |  |
|---------------------------------|-------------------|--|--|
| 4 Inverter OK                   | Inverter          |  |  |
| 1, 2, 3 o 4 Inverter KO         | Mains             |  |  |
| 1 UPS Disconnect or in test     | Inverter          |  |  |
| 3 Inverter OK                   |                   |  |  |
| 1 UPS Disconnect or in test     | Mains             |  |  |
| 1, 2 o 3 Inverter KO            |                   |  |  |
| 2 o 3 UPS Disconnect or in test | Mains             |  |  |

N.B.

"Inverter OK"= Inverter working normally with regular output voltage.

"Inverter KO"= Inverter stopped or output voltage out of limits or strong overload

## FORM 10b: REDUNTANT PARALLEL

#### FORM 10b-1: Reduntant parallel 2 UPS

| UPS CONDITION               | LOAD SUPPLYED BY: |
|-----------------------------|-------------------|
| 2 Inverter OK               | Inverter          |
| 1 Inverter KO               | Inverter          |
| 2 Inverter KO               | Mains             |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 1 Inverter OK               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| 1 Inverter KO               |                   |

N.B.

"Inverter OK"= Inverter working normally with regular output voltage. "Inverter KO"= Inverter stopped or output voltage out of limits or strong overload

#### FORM 10b-2: Reduntant parallel 3 UPS

| UPS CONDITION               | LOAD SUPPLYED BY: |
|-----------------------------|-------------------|
| 3 Inverter OK               | Inverter          |
| 1 Inverter KO               | Inverter          |
| 2 o 3 Inverter KO           | Mains             |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 2 Inverter OK               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 1 Inverter KO               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| 2 Inverter KO               |                   |
| 2 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| NP                          |                   |

N.B.

"Inverter OK"= Inverter working normally with regular output voltage.

"Inverter KO"= Inverter stopped or output voltage out of limits or strong overload

#### FORM 10b-3: Reduntant parallel of 4 UPS

| UPS CONDITION               | LOAD SUPPLYED BY: |
|-----------------------------|-------------------|
| 4 Inverter OK               | Inverter          |
| 1 Inverter KO               | Inverter          |
| 2, 3 o 4 Inverter KO        | Mains             |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 3 Inverter OK               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Inverter          |
| 1 Inverter KO               |                   |
| 1 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| 2 o 3 Inverter KO           |                   |
| 2 UPS Disconnect or in test | Mains             |
| ND                          |                   |

N.B.

"Inverter OK"= Inverter working normally with regular output voltage.

"Inverter KO"= Inverter stopped or output voltage out of limits or strong overload

## FORM 11: OF AVAILABLES OPTIONS

| OPZ | SIZES |     |     |     |     |
|-----|-------|-----|-----|-----|-----|
|     | 20    | 30  | 40  | 50  | 60  |
| 1   | ND    | ND  | ND  | ND  | ND  |
| 2   | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 3   | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 4   | NA    | NA  | NA  | NA  | NA  |
| 5   | INT   | INT | EX  | EX  | EX  |
| 6   | INT   | INT | INT | EX  | EX  |
| 7   | INT   | INT | INT | EX  | EX  |
| 8   | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 9   | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 10  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 11  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 12  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 13  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 14  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 15  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 16  | EX    | EX  | EX  | EX  | EX  |
| 17  | PC    | PC  | PC  | PC  | PC  |
| 18  | PC    | PC  | PC  | PC  | PC  |
| 19  | PC    | PC  | PC  | PC  | PC  |
| 20  | EX    | EX  | EX  | EX  | EX  |
| 21  | INT   | INT | ND  | ND  | ND  |
| 22  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 23  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 24  | INT   | INT | INT | INT | INT |
| 25  | EX    | EX  | EX  | EX  | EX  |
| 26  | INT   | INT | INT | NA  | NA  |

**INT**: Internal UPS

EX: External frame

ND: Please contact Siel S.p.A. for dimensioning

**PC**: PC or network software

NA: Not applicable

| 1  | RFI filter for stricter limits that EN50091-2 | 14 | Fiber optic insulated battery temperature probe |
|----|---|----|---|
| 2  | Input power factor compensation               | 15 | RS232 customer interface                        |
| 3  | Current input distortion filter 6-pulse       | 16 | Remote mimic panel                              |
| 4  | Current input distortion filter 12-pulse      | 17 | OC System monitoring software                   |
| 5  | Reserve insulation transformer                | 18 | SMS   |
| 6  | Rectifier insulation transformer              | 19 | SNMP  |
| 7  | Reserve and rectifier insulation transformer  | 20 | Teleglobalservice                               |
| 8  | Insulation control output + mains contactor   | 21 | Tension adapter auto transformer                |
| 9  | Back-Feed Protection                          | 22 | UPS used as frequency converter                 |
| 10 | Back-Feed Protection + contactor              | 23 | Double customer interface                       |
| 11 | Output insulation probe                       | 24 | 2-nd RS232                                      |
| 12 | Rectifier current limitation for Motor        | 25 | Parallel Centralized Battery                    |
|    | Generator Set                                 |    |   |
| 13 | Battery temperature probe                     | 26 | Internal Battery (only UPS 6-pulse)             |

## FORM 12: RESERVE MAINS FUSES

| SIZE | FUSE TYPE      |  |
|------|----------------|--|
| 20   | 200A 660VAC FE |  |
| 30   | 250A 660VAC FM |  |
| 40   | 315A 660VAC FM |  |
| 50   | N.D.           |  |
| 60   | N.D.           |  |



- A UPS
- **B** External Battery frame
- **S1** Rectifier switch
- S2 Output switch
- **S3** By-pass (Not for parallel)
- S4 Reserve switch
- SB Battery switch
- IN1 Mains
- **IN2** Reserve mains
- OUT Out

- 1 Rectifier fuses
- 2 Rectifier EMI filter
- 3 Rectifier
- 4 Inverter
- 5 Isolation transformer between batteries and load
- 6 Static switch
- 7 Reserve EMI filter
- 8 Output EMI filter
- 9 Reserve fuses
- **10** Battery



- Control, measurement and signalling panel Mimic diagram 1:
- 2:
- 3: Electronic cubicle
- Input/output switch door. 4:

## Figure 2A: Size 20-30kVA 6-pulse



- 1: Control, measurement and signalling panel
- 2: Mimic diagram
- 3: Electronic cubicle
- 4: Input/output switch door.

### Figure 2B: Size 40-60kVA 6-pulse



- S1 Mains input switch
- S2 Output switch
- S3 By-pass (Not for parallel)S4 Reserve input switch
- Fb1 Battery fuses

#### Figure 3A Size 20-40kVA 6-pulse



- **S1** Mains input switch
- S2 Output switch
- S3 By-pass (Not for parallel)S4 Reserve input switch

# Figure 3B Size 40-60kVA 6-pulse









| RL1 0 M1-1<br>0 M1-2<br>0 M1-3    | Mains OFF          |
|-----------------------------------|--------------------|
| RL2 0 M1-4<br>0 M1-5<br>0 M1-6    | Battery discharged |
| RL3 0 M1-7<br>0 M1-8<br>0 M1-9    | UPS ON             |
| RL4 0M1-10<br>0M1-10<br>0M1-12    | Load on main       |
| RL5 0 M2-1<br>M2-2<br>M2-3        | Load on inverter   |
| RL6 0 M2-4<br>M2-5<br>M2-6        |                    |
| О M2-7                            | Reserve mains OK   |
| RL8 0 M2-10<br>0 M2-11<br>0 M2-12 | Recharge           |
| RL9 0 M3-1<br>M3-2<br>M3-3        | By-Pass ON         |
| O M3-4                            | Inverter overload  |

| - 1015-0        | ND. The sele second se |
|-----------------|------------------------|
| с <u>о мз-6</u> |                        |
| RL10 -0 M3-5    |                        |
| O M3-4          | Inverter overload      |

| N.B.: The | e relays are | drawn in | the released | d state |
|-----------|--------------|----------|--------------|---------|
|-----------|--------------|----------|--------------|---------|

| Dip-Switch SW1        |        |     |                         |              |   |  |
|-----------------------|--------|-----|-------------------------|--------------|---|--|
| 1                     | 2      | 3   | 4                       | Setting      | Description   |  |
| On                    | On     | On  | On                      | Test         | All relays are energised (the contacts are in opposite state of the drawing)                  |  |
| Off                   | Off    | Off | Off                     | Test         | All relays are released (the contacts are in the same state of the drawing)                   |  |
| On                    | On     | On  | Off                     | 1 (Standard) | The relays are energised when the signal of drawing occurs                                    |  |
| On                    | On     | Off | On                      | 2            | RL9 is energised in case of: SWITCHING LOCKED   |  |
|                       |        |     |                         |              | (All the remaining relays as standard)  |  |
| On                    | On     | Off | Off                     | 3            | RL9 is energised in case of: OR OF ALARMS (Type 1)  |  |
|                       |        |     |                         |              | (Rectifier OFF + rectifier over temperature + battery failure + battery discharged + inverter |  |
|                       |        |     |                         |              | overload + inverter over temperature + phase R,S,T over current + switching locked + static   |  |
|                       |        |     |                         |              | switch failure)   |  |
|                       |        |     |                         |              | (All the remaining relays as standard)  |  |
| On                    | Off    | On  | On                      | 4            | RL9 is energised in case of: INVERTER OVERLOAD  |  |
|                       |        |     |                         |              | RL10 is energised in case of: OR OF ALARMS (Type 2)   |  |
|                       |        |     |                         |              | (Mains OFF + battery discharged + inverter OFF + load on mains + reserve line voltage out of  |  |
|                       |        |     |                         |              | limits + inverter overload)   |  |
|                       |        |     |                         |              | (All the remaining relays as standard)  |  |
| On                    | Off    | On  | Off                     | 5            | RL8 is energised in case of: INVERTER OVERTEMPERATURE   |  |
|                       |        |     |                         |              | (All the remaining relays as standard)  |  |
| On                    | Off    | Off | On                      | 6            | RL9 is energised in case of: INVERTER/MAINS ARE SYNCHRONIZED                                  |  |
|                       | hore r |     | •                       |              | All relays are released   |  |
| All others position 8 |        | 8   | All felays are released |              |   |  |

Note: By "double customer interface" option it is possible have two different setting at the same time.



CONNECTIONS: IN RECT = Mains input IN RES = Reserve input OUT UPS = Out UPS BATT = Battery plug-in connector

 $\begin{array}{lll} N & = & Neutral \\ F & = & Phase \\ L1 & = & Phase L1 & (R) \\ L2 & = & Phase L2 & (S) \\ L3 & = & Phase L3 & (T) \\ + & = & Battery + \\ - & = & Battery - \\ GND & = & Ground connection \\ \end{array}$ 

### Figure 9A: Size 20-40kVA 6-pulse



## Figure 9B: Size 40-60kVA 6-pulse



### Figure 10A: Size 20-40kVA 6-pulse

If clearing around the Ups is not sufficient, longer cables must be considered to perform extraordinary maintanance operations.(Castor with brakes are fitted to help moving the Ups).

Soft arrows are indicating the airflow(cooling air intake from the top – outgoing from the bottom)



### Figure 10B: Size 40-60kVA 6-pulse

The UPS can be closed at wall; the 200mm dimensions is only for reference.

When it is impossible provide for a sufficient gaps from the wall, a suitable length of cables must be provided to remove the UPS in case of extraordinary repairs.

The shaded arrows show the air flow (in order to minimise the dust intake, the cooling air is sucked from top and discharged from bottom side).



| 1  | <b>NEU I IFIEK</b>      | (1000 + 1)  |  |
|----|-------------------------|-------------|--|
| 2  | BATTERY                 | (Note 1, 5) | IN2 Reserve mains                                    |
| 3  | INVERTER                | (Note 4)    | OUT Out  |
| 4  | STATIC SWITCH           | (Note 4)    |  |
|    |                         |             | Note 1: Batteries are always external to UPS         |
| SW | V1 Mains input switch   | (Note 5)    | Note 2: System switches SW1 SW4 can be given by      |
|    |                         |             | Siel and located                                     |
| SW | V2 Reserve input switch | (Note 2, 5) | Note 4: Normally included                            |
| SW | V3 Output switch        | (Note 2, 5) | Note 5: Normally not included                        |
| SW | V4 Manual By-Pass       | (Note 2, 5) | Note 6: Interconnection cables not normally included |
|    |                         |             |  |

Using this configuration it is possible make the routine maintenance supplying the load (by the inverters connected in parallel) without any interruption.

Sometimes, in case of extraordinary repairs, can be necessary to feed the load by the reserve mains (IN2); the switching from the UPS to manual by-pass (SW4), when correctly made, do not cause any voltage failure to load.

When is necessary to design a UPS system able to supply by inverter the load in any situation of maintenance or repairs, please contact the technical department of Siel.

1













Figure 14: Optic Fiber Connection: 4 UPS in Parallel

Pag. 1 of 1

IV219E